

Vida Rotaria



Nº 459
Mayo/junio



**JOHN GERM:
UN HOMBRE
COMPROMETIDO**

Pág. 8



**EL CONSEJO DE
LEGISLACIÓN**

Pág. 24

Rotary





Incluso en los mejores momentos
te pueden pasar cosas.

ELEGÍ BIEN.



San Cristóbal
SEGUROS

Tu compañía.



María T. Neira

Comité de Dirección

mariatereneira@gmail.com

Domingo Faustino Sarmiento dijo: *“Es la educación primaria la que civiliza y desenvuelve la moral de los pueblos. Son las escuelas la base de la civilización”.*

Sarmiento, humilde sanjuanino argentino, nacido en el año 1811, vivió desvelado por la educación del pueblo. Él realizó una importante contribución al saber con la prédica constante a favor de la enseñanza vinculada con la moral entendiendo que la vida de los hombres cambiaría tan sólo por ir a la escuela. Según un estudio de la UNESCO, casi el 70% de la población mundial llega a los 15 años sin saber leer y escribir. Los datos son altamente escalofriantes.

¿Es posible que haya gente en este mundo que no sepa leer y escribir ni conozca las buenas consecuencias que trae la alfabetización

en sus vidas? ¿Es posible que haya gente que no lleve a sus niños al colegio porque no sabe de las bondades de ser alfabetizado? ¿Es posible que haya gente que no viva con la dignidad de ser alfabetizada? Por supuesto, que todas las respuestas a este cuestionario son afirmativas.

Me pregunto: ¿no será hora de que los socios de los clubes pensemos en programas que impacten en materia de alfabetización básica teniendo en cuenta que ésta también es una de las seis áreas de interés de Rotary y de La Fundación Rotaria? En tal sentido, ¿no será necesario hacer un trabajo más importante y mancomunado de manera tal que los rotarios dejemos el cambio que merece la humanidad? En lo personal, estoy segura de que sí. Rotarios, rotaractianos, interactianos y señoras de las ruedas de cónyuges: ¡manos a la obra! Demos el puntapié inicial para crear un buen proyecto de impacto para poner en acción planes de alfabetización.

Trabajemos duramente sobre esa visión que hace 116 años tuvo **Domingo Faustino Sarmiento**. ■

FRASES DESTACADAS

En una familia, ningún miembro es más o menos importante que otro. Ninguno tiene mas valor que los demás y cada uno representa una parte importante de la familia. Estos principios también se aplican a la familia de Rotary. Todos trabajamos para conseguir las mismas metas: mejorar nuestras comunidades y el mundo.

William B. Boyd, EPRI 2006/2007

ROTARY INTERNATIONAL

Autoridades
2015-2016

Presidente
K.R. Ravindran
Sri Lanka.

Presidente Electo
John F. Germ
Estados Unidos.

Vicepresidente
Greg E. Podd
Estados Unidos.

Tesorero
Per Høyen
Dinamarca.

Directores
Safak Alpay
Estambul, Turquía.

Manoj D. Desai
India.

Robert I. Hall
Estados Unidos.

Bradford R. Howard
Estados Unidos.

Jennifer E. Jones
Canadá.

Hsiu-Ming Lin
Taiwán.

Peter L. Offer
Inglaterra.

Julia D. Phelps
Estados Unidos.

Saowalak Rattanavich
Tailandia.

Eduardo San Martín Carreño
España.

José Ubiracy Silva
Brasil.

Takanori Sugitani
Japón.

Guiller E. Tumangan
Filipinas.

Guiseppe Viale
Italia.

Karen Wentz
Estados Unidos.

Secretario General
John Hewko
Ucrania.



SUMARIO

SECCIONES

- 13. Rotary, visto tiempo atrás
- 28. Escriben los Gobernadores
- 50. Reconocimiento Paul Harris
- 51. Libros
- 53. Hogar
- 54. Humor
- 55. Cocina rotaria
- 56. Entretenimientos
- 58. Actividad rotaria
- 61. Rueda de cónyuges
- 64. Datos de La Fundación Rotaria
- Futuras convenciones
- Rotary en cifras
- Cuadro distrital
- Dólar rotario

VIDA ROTARIA

AÑO 61, Nº 459. Mayo/junio de 2016

Revista Regional Oficial de Rotary International; Aprobada y prescrita.
Revista Certificada por la Junta Directiva de Rotary International.

Publicación dedicada a divulgar el ideal de servicio.

Los artículos firmados son responsabilidad exclusiva de sus autores y no reflejan la opinión de la revista ni de sus directores.

Vida Rotaria se reserva el derecho de publicación de las colaboraciones recibidas, de acuerdo con sus criterios editoriales.

- 1. Editorial por María T. Neira
- 5. Mensaje del Presidente de R.I.
por K.R. Ravindran
- 6. Cuenta regresiva a la Convención
- 7. Mensaje del Presidente del Consejo de Fiduciarios de LFR
por Ray Klinginsmith
- 8. John Germ: un hombre comprometido
- 14. Recordando al maestro rotario
Jorge Aletta de Sylvas
- 18. La gestualidad en la vida de Rotary
por Guillermo Villate
- 20. Liderazgo por Juan Carlos Bolatti
- 22. La realidad de las transferencias generacionales por Osvaldo E. Troccoli
- 24. El Consejo de Legislación
por Jorge M. Najle
- 26. Becas pro Paz por Oscar Iparraquirre
- 37. Practicar rotarismo - un emplazamiento en la vida por Carlos Del Forno
- 38. Rotary: servicio, amor y verdad
por Oswaldo P. Brunori
- 40. Ecología y medio ambiente en Rotary "Eslogan o cuestión estratégica"
por Oscar E. Vergara
- 42. Invocación por Carlos I. Meirovich
- 44. Cronología de la elección de la Flor Nacional por Ezio Mazzarantani
- 46. Rotary, una gran red que todo lo hace posible por Daniel Peretti
- 48. Einstein y el amor
- 52. Dengue
- 62. Mensaje del Presidente del Consejo de Fiduciarios de LFR
por Ray Klinginsmith
- 63. Mensaje del Presidente de R.I.
por K.R. Ravindran

COMITÉ DE DIRECCIÓN:

Director

Pedro J. Sin (R.C. de Mendoza)

Miembros

María T. Neira (R.C. de San Telmo-Constitución)
Rogelio E. Boggino (R.C. de Rosario)

Asesor

Juan C. Picena (R.C. de Rosario)

CONSEJO EDITORIAL:

Pedro J. Sin (R.C. de Mendoza)

Carlos E. Speroni (R.C. de Temperley)

Armando A. Lorente (R.C. de Los Polvorines)

Hilda L. Montrull (R.C. de Cerro de las Rosas)

Olga G. de Malé (R.C. de Alcira Gigena)

María R. Murcieto (R.C. de Posadas)

Ann M. Petrovic N. (R.C. de Asunción)

Juan C. Picena (R.C. de Rosario)

Rubén Villalba (R.C. de Adrogué)



CONSEJO DIRECTIVO

Presidente

Carlos E. Speroni (R.C. de Temperley)

Vicepresidente

Daniel A. González (R.C. de Haedo)

Secretario

Luis E. Salvucci (R.C. de Villa Adelina)

Prosecretario

Juan C. Elías (R.C. de Quilmes Sudeste)

Tesorero

Juan A. Bruguera (R.C. de Rosario Ovidio Lagos)

Protesorero

Juan C. Medrano (R.C. de José María Ezeiza)

Secretario de Actas

Osvaldo E. Cuello (R.C. de Merlo Norte)

Vocales

Olga G. de Malé (R.C. de Alcira Gigena)

Roberto J. Cappelletti (R.C. de Capilla del Monte)

Benigno A. Villasanti (R.C. de Ciudad del Este)

Roberto Gómez C. (R.C. de Corrientes)

Víctor M. Báez (R.C. de Encarnación)

Armando A. Lorente (R.C. de Los Polvorines)

Daniel E. Sadofski (R.C. de Mendoza Los Cerros)

Héctor T. Martín (R.C. de Barraquero)

Luis E. Busso (R.C. de América)

Carlos H. D'Amico (R.C. de Cid Campeador)

Eduardo C. Hindi (R.C. de Catedral al Sur)

Félix Hermida (R.C. de Ensenada)

Enrique Aries (R.C. de Huanguelén)

Horacio Sansosti (R.C. de Balcarce)

Horacio J. Muñecas (R.C. de General Roca)

Oscar A. Mele (R.C. de Bahía Blanca Norte)

Juan C. Ayala B. (R.C. de Santa Fe)

Juan C. Palacio (R.C. de Rafaela)

Carlos A. Esquerro (R.C. de Salto Grande Concordia)

Ramón E. Cali (R.C. de Paraná Plaza)

Raúl C. Fraschini (R.C. de Paysandú Puerto)

Miembros Adscriptos al Consejo Directivo

Héctor L. Garnero (R.C. de La Falda)

Hugo A. Dellavedova (R.C. de Villa María Este)

Marcelo Ruiz L. (R.C. de Sierras Chicas)

María R. Vergara (R.C. de La Rioja)

Marisa Cabalén (R.C. de Alberdi)

Aníbal A. Romero S. (R.C. de Asunción)

Claudio A. Degiorgi (R.C. de Posadas)

Gerardo R. Echenique (R.C. de Posadas)

Horacio A. Centurión (R.C. de Barranqueras)

Luis A. Jaime (R.C. de Formosa)

Florencio L. Pérez (R.C. de Corrientes)

Oscar R. Marelli (R.C. de Posadas Norte)

Mario O. Morrone (R.C. de Cañuelas)

Rodolfo E. Agustoni (R.C. de Moreno Sur)

Ramón A. Marder (R.C. de Tucumán)

Alberto C. Dotto (R.C. de Golfo San Matías)

Daniel A. Faldutti (R.C. de Juana Koslay)

Ángel R. Ortega (R.C. de Trinidad)

Máximo L. Ballarini (R.C. de San Rafael Este)

Ana M. Colombo (R.C. de Punta Chica)

Juan C. Estrella (R.C. de Pilar)

Jorge Galernes (R.C. de Parque Chacabuco)

Roberto Pérez (R.C. de Caballito)

María L. Mangiante (R.C. de Villa Real-Versailles)

Cristina C. Moralejo (R.C. de Puerto Madero)

Juan C. Blanco (R.C. de Villa Don Bosco)

Nora E. Justo (R.C. de La Plata)

Rubén Villalba (R.C. de Adrogué)

Santiago A. Fregosi (R.C. de Bernal)

Adolfo H. Enrique (R.C. de Necochea Playa)

Eugenio H. Galilea (R.C. de Tres Arroyos Libertad)

José L. Marino (R.C. de Carhué)

Juan C. Ricci (R.C. de General Madariaga)

Luis E. Serra (R.C. de Tandil Oeste)

Martín P. Zubeldía (R.C. de Tandil)

Pablo E. Aries (R.C. de Huanguelén)

Roberto E. Green (R.C. de Olavarría)

Eduardo N. Dalmedo (R.C. de Comodoro

Rivadavia Chenque)

Enzo T. Mazzolenis (R.C. de San Carlos de

Bariloche)

Héctor L. Martínez (R.C. de Rosario Norte)

Hugo O. Varisco (R.C. de Paraná Norte)

Consejo de Honor

Presidente

Luis V. Giay (R.C. de Arrecifes)

Vicepresidente 1°

Celia C. de Giay (R.C. de Arrecifes)

Vicepresidente 2°

Oscar A. Zamboni (R.C. de Rosario)

Miembros

Víctor J. Bisquert (R.C. de Cruz Alta)

Antonio U. Curcio (R.C. de Marcos Paz)

Jorge A. Mollerach (R.C. de Santa Fe)

Consejo Asesor

Presidente

Francisco J. Vidal (R.C. de Mendoza Este)

Vicepresidente 1°

Omar O. García (R.C. de Martínez)

Vicepresidente 2°

Bernardo A. Lalanne (R.C. de Olavarría)

Miembros

Ricardo R. Baroni (R.C. de General Bustos)

José R. Brenner (R.C. de San Fernando de

Catamarca)

Gustavo J. Enz (R.C. de Rosario)

Domingo N. Grisolia (R.C. de San Lorenzo)

Rafael E. Manzur (R.C. de Santiago del

Estero Francisco de Aguirre)

Luis A. Puig (R.C. de Santa Fe)

Guillermo R. Villate (R.C. de General Madariaga)

Comité de Gobernadores de los distritos argentinos y compartidos

D. 4815 Ricardo C. Herrera

D. 4845 Magno I. Ibáñez

D. 4849 Enrique A. Adarvez

D. 4855 Roberto J. Rossello

D. 4895 Aldo H. Nascimbene

D. 4915 Rubén O. Villalba

D. 4920 María R. Pierini

D. 4930 Alberto C. Osre

D. 4945 Pedro A. Zanini

D. 4970 Alejandro Martino V.

D. 4980 Fernando Cairo S.

Miembros

Nai Hao Cheng "Leandro" (R.C. de General

Pacheco-El Talar)

Paulina J. de Molinatti (R.C. de Punta Chica)

Pedro Frambati (R.C. de Esteban Echeverría)

Roberto Sáez (R.C. de Haedo)

Rodolfo García V. (R.C. de La Plata)

Enrique Aries (R.C. de Huanguelén)

Estela del C. Gambelin (R.C. de Paraná Plaza)

MENSAJE DEL PRESIDENTE



K.R. Ravindran

Presidente de Rotary International

Hace muchos años en Kolkata (India), tuve la oportunidad de conocer a la **Madre Teresa**, una increíble mujer con una fuerte personalidad. Cuando ella caminaba por la calle, la multitud se dividía como el Mar Rojo. Sin embargo, cuando uno hablaba con ella mencionando sus obras extraordinarias, casi no le daba importancia alguna. Si le preguntaban cuál había sido su mayor logro, respondía: *“Soy experta en limpiar inodoros”*.

La respuesta era divertida y a la vez seria. Se dedicaba a cuidar a los demás. Si había que limpiar inodoros, los limpiaba. No había un trabajo que no estuviera dispuesta a abordar. Ayudar a los demás era su labor y ningún trabajo estaba por encima de ella, no había nada más importante que eso.

Un día, cuando un hombre elegantemente vestido vino a Kolkata buscando a la **Madre Teresa**, las monjas que abrieron la puerta le informaron que estaba en la parte trasera de la casa limpiando inodoros y allí la encontró. Ella lo saludó, supuso que era un voluntario y comenzó a explicarle cómo sostener correc-

tamente el cepillo para limpiar inodoros, advirtiéndole que no desperdiciara agua. Luego, le entregó el cepillo y lo dejó solo en el baño, vestido con su costoso traje.

Luego, el hombre salió para reunirse nuevamente con la **Madre Teresa** y le dijo, *“Ya terminé, ¿puedo hablar con usted ahora?”* *“Sí, claro”*, respondió ella. Sacando un sobre de su bolsillo le dijo, *“Madre Teresa soy el director de la aerolínea y aquí están sus boletos. Sólo quería entregárselos personalmente”*.

Él relató esta historia una y otra vez por el resto de su vida, afirmando que esos 20 minutos limpiando inodoros le habían producido la mayor alegría en su vida porque poner sus manos al servicio de la **Madre Teresa** lo hizo ser parte de su misión. Durante esos 20 minutos, cuidó a los enfermos igual que ella lo hacía: con sus propias manos y el sudor de su frente.

Ésa es exactamente la oportunidad que nos brinda Rotary. Quizá no hagamos lo que hizo la **Madre Teresa**: renunciar a nuestra vida, nuestro hogar y nuestra familia. Pero por 20 minutos, 20 horas o 20 días al año, podemos ser como ella.

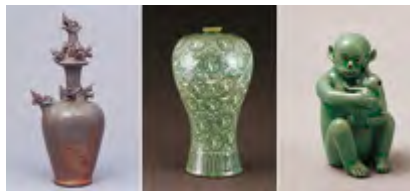
Podemos hacer el trabajo que otros no harían, con nuestras manos, nuestro corazón, nuestro sudor y nuestra devoción sabiendo que lo que hagamos será la labor más importante del mundo. ■



En la web discursos y noticias del Presidente de R.I. K.R. "Ravi" Ravindran visite su página en: www.rotary.org/es/office-president

K.R. Ravindran

CUENTA REGRESIVA A LA CONVENCION



Si necesitas poner en un contexto histórico todo lo que experimentarás durante tu visita a Corea para participar en la Convención de R.I. del 28 de mayo al 1º de junio, visita los siguientes museos:

1- Museo Nacional de Corea: si sólo puedes visitar un museo, el sexto museo más grande del mundo ofrece

exhibiciones para todos los gustos: reliquias prehistóricas, caligrafía, pinturas, esculturas e incluso un museo para los niños en un edificio de seis pisos en el Parque Familiar de Yongsan.

2- Museo Coreano del Mueble: Para saber cómo se vivía en Corea hace siglos, camina por las diez casas hanok restauradas, donde podrás observar 500 muebles utilizados en la vida cotidiana. Se deben hacer reservas.

3- Leeum, Samsung Museo del Arte: Las edificios del museo son en sí mismos obras de arte diseñados por los renombrados arquitectos **Mario Botta, Jean Nouvel y Rem Koolhaas.**

4- Monumento de la Guerra de Corea: Antigüamente, cuartel del ejército coreano. Este museo rinde tributo a quienes perdieron su vida y exhibe una amplia colección de artefactos militares. Aprende sobre la historia de la guerra de Corea, recrea una batalla nocturna en una sala de combate y súbete a un tanque o avión restaurado.

5- Museo Kimchikan: Si estás de compras en *Insa-dong*, visita el museo del *kimchee*, el encurtido de repollo que es parte de la identidad nacional de Corea. Podrás admirar exhibiciones interactivas en la nueva sede del museo. ■

Inscríbete en la Convención de Seúl 2016 en www.riconvention.org/es

CONCURSO FOTOGRAFICO

¡EXTENDEMOS EL PLAZO!

Ante inquietudes recibidas, se ha resuelto ampliar el plazo de recepción de los trabajos hasta el 30 de junio de 2016. Las bases y condiciones de participación podrán ser consultadas en la edición 452 de Vida Rotaria.

Recepción de las obras: EDITORIAL ROTARIA ARGENTINA

Córdoba 954, Piso 1, Of. 1 - C.P. 2000 Rosario

De lunes a viernes, de 8 a 16:30 hs.



MENSAJE DEL PRESIDENTE

DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS DE LFR

Rotary es grande, pero accesible a cada rotario



Ray Klinginsmith

Presidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria

Las cifras son impresionantes: más de 35.000 clubes y 1,2 millón de socios en 200 países y regiones geográficas. Su gran tamaño le permite contribuir de manera significativa en la mayor campaña de erradicación de la polio en la historia.

Pese a su tamaño y alcance, Rotary es accesible a sus socios a través de sus clubes que ofrecen excelentes oportunidades de amistad, compañerismo y socialización a nivel local. Como resultado, muchos rotarios consideran que su participación es principalmente local y las ideas para proyectos de servicio se limitan a sus comunidades. Sin embargo, con la ayuda de La Fundación Rotaria, no hay límites para su servicio.

Cada gran idea en Rotary surgió de la mente de una persona. Incluso los inicios de la exitosa campaña *Pongamos fin a la polio* se remontan a algunos rotarios sobresalientes: **Clem Renouf** de Australia propuso un gran proyecto corporativo para realzar el perfil público de Rotary y el estadounidense **John Sever** identificó la erradicación de la polio como un objetivo valioso. Sus ideas fueron aceptadas y apoyadas por otros rotarios y, en

poco tiempo, habremos erradicado la polio completamente.

Si los socios desean realizar proyectos de servicio que estén más allá del alcance de sus clubes, tendrán acceso a las Subvenciones Globales y Distritales así como al apoyo de un equipo de voluntarios a nivel distrital integrado por los gobernadores de distrito y los presidentes de los Comités Distritales de La Fundación. Los rotarios cuentan, además, con el apoyo de los líderes regionales como los coordinadores regionales de La Fundación Rotaria y todo el personal de Rotary en Evanston (Illinois) y en las oficinas internacionales.

¿De dónde provendrá la próxima idea de Rotary? Lo más probable es que provenga de los rotarios. Fomentemos el intercambio de ideas dentro de las seis áreas de interés y animemos a los rotarios con buenas ideas a solicitar recursos a la Fundación. Después de todo, su misión es hacer posible que los rotarios hagan el bien en el mundo. ■

Ray Klinginsmith



John Germ

UN HOMBRE COMPROMETIDO

Conversación con **John Germ**,
presidente entrante de Rotary International

Cuando en julio del presente año **John Germ** tome posesión del cargo de presidente de Rotary International, cumplirá 40 años en Rotary. De su trayectoria a lo largo de estas cuatro décadas, se lo recuerda más que nada por su papel protagónico en el Desafío de Rotary por u\$s 200 millones, campaña de captación de fondos complementaria de una subvención-desafío de la Fundación Bill y Melinda Gates.

Los rotarios superaron esa meta en 2011, puesto que en dicho año recaudaron u\$s 228,7 millones destinados a las actividades para la erradicación de la polio. *“Jamás dudé de nuestra capacidad para conseguir los fondos necesarios”*, afirma el presidente electo. *“Los rotarios han sido muy generosos”*. Ese monumental impulso de nuestra organización sentó las bases para los numerosos éxitos que estamos alcanzando en la actualidad en el terreno de la lucha contra la poliomielitis. Es más, recaudar dinero para combatir tal enfermedad fue una de las primeras tareas de liderazgo de **Germ**, quien en 1976 se afilió al Club Rotario de Chattanooga, Tennessee. *“Mi participación se limitaba entonces a la asistencia a las reuniones, hasta que en 1983 me pidieron que asumiera el cargo de secretario del club”*, indica **Germ**. *“Más adelante me solicitaron que aceptara el cargo de copresidente de la campaña de captación de fondos contra la polio”*. Y después de eso, ya estaba plenamente involucrado. *“Cuanto más activa era mi participación, más obras de bien veía realizar y más tareas deseaba emprender”*, añade. Posteriormente, **Germ** prestó servicio en Rotary en calidad de vicepresidente, director, fiduciario, vicepresidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria, y edecán del presidente de R.I.

Asimismo, **John** y su esposa, **Judy**, son integrantes de la Sociedad Arch Klumpp. En el ámbito profesional, **Germ** sigue siendo asesor de *Campbell & Associates*, empresa de ingeniería de Chattanooga donde comenzó a trabajar en 1965 y en la que llegó a ejercer el cargo de director ejecutivo. El jefe de redacción de *The Rotarian*, **John Rezek**, habló con él acerca de su próximo gran compromiso: el cargo de presidente de R.I. que ejercerá el próximo año.



The Rotarian: ¿Cuáles son las reglas más importantes del liderazgo y dónde las aprendió?

Germ: La regla más importante es saber escuchar. Un buen líder debe motivar, alentar, delegar, inspirar y comunicar bien. Al saber escuchar, uno puede entender mejor las necesidades y los deseos de los demás.

TR: Indíquenos algo que jamás haría una persona que ejerce su cargo.

Germ: Como presidente, jamás le pediría a otra persona que hiciera algo que yo no haría.

TR: ¿Cuáles son las cualidades y rasgos de personalidad fundamentales que debe tener todo rotario?

Germ: Entre nuestros valores fundamentales, el

más importante es la integridad. Sin la integridad, no somos nada.

TR: Algunos presidentes dedican la mayor parte del tiempo a viajar y otros suelen dedicarse mucho a los asuntos propios de la Sede de R.I., ¿en cuál de estos aspectos se centrará?

Germ: Procuraré dedicarme a ambas prioridades. Es importante visitar los clubes y distritos para motivarlos, agradecerlos por la labor realizada y transmitir el mensaje de que somos un **equipo** y de que unidos lograremos más. Al mismo tiempo, es esencial coordinar las actividades y fomentar la continuidad entre los líderes de R.I., el personal y los líderes de La Fundación Rotaria. Por consiguiente, debemos organizar reuniones en las que participen el presidente, el presidente electo, el presidente propuesto, el presidente y el presidente electo del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria y el secretario general. Se deben celebrar, también, reuniones conjuntas de la Directiva, al menos una vez por año, a fin de garantizar la continuidad y la cooperación. Todo eso requiere pasar bastante tiempo en Evanston.

TR: ¿Nos podría mencionar algunos de los principales desafíos existenciales de Rotary y qué cree que podrían hacer los rotarios a título individual para abordarlos?

Germ: El mayor reto que enfrenta Rotary es la membrecía. Tenemos que aumentar el número de socios para hacer más obras. Tenemos que atraer a la gente joven, como los ex participantes en los programas de Rotary para la juventud. Otro de los colectivos que debemos involucrar es el de los jubilados recientes. Constituimos una organización que funciona sobre la base de elevados criterios éticos y un sistema de clasificaciones. Estos criterios deben mantenerse y se debe recordar a los actuales socios por qué cada uno de ellos debe apadrinar a otras personas calificadas para que se afilien a Rotary.

TR: ¿Por qué es tan difícil que el público entienda qué es Rotary y la labor que realiza? ¿Cómo remediaría esta situación?

Germ: Durante muchos años, los rotarios han trabajado a nivel local y mundial sin aspirar a publicidad ni reconocimiento. Hace unos pocos años, se efectuó una encuesta, y no fue ninguna sorpresa comprobar que el público en general no sabía nada de Rotary y nuestras obras. Tenemos que lucir con orgullo la insignia rotaria. Tenemos que realzar la imagen pública de Rotary mediante entusiastas y exitosas actividades de marketing que difundan quiénes somos y nuestros extraordinarios proyectos en el ámbito local e internacional. En estos momentos, no se justifica que mucha gente se pregunte: “¿Qué es Rotary?”

TR: ¿Qué le fue más difícil, elegir el lema presidencial o el diseño de la corbata del año?

Germ: Fue más difícil buscar el diseño de la corbata. Por otra parte, fue fácil establecer un lema relacionado con el servicio. Me inspiró la labor que realizan los rotarios a nivel local y mundial en el marco de la campaña para la erradicación de la polio y las seis áreas de interés de La Fundación Rotaria. El lema que he seleccionado es como yo describiría nuestras obras: **Rotary al servicio de la humanidad.**

TR: ¿Cuáles han sido los dos o tres pasos más importantes en su trayectoria hacia la presidencia? ¿Qué consejo le daría a un rotario que desee seguir sus pasos?

Germ: Llegué a la presidencia gracias a mi esforzado trabajo. Ejercí durante mandatos completos los cargos de director de R.I. y fiduciario de La Fundación Rotaria, y he participado en proyectos de ámbito local e internacional. Todo comienza a nivel del propio club. Para que el Comité de Propuestas lo tome a uno en cuenta, es imprescindible haberse desempeñado con éxito

como presidente de club, gobernador de distrito y director de R.I. Es esencial poseer amplia experiencia y una visión para mejorar Rotary. Hace falta trabajar mucho y realizar las propias tareas de la mejor manera posible, y también es necesario aprender algo nuevo en cada paso que damos a lo largo de nuestra trayectoria.

TR: ¿Cómo reaccionó al enterarse de que había sido propuesto para el cargo?

Germ: Cuando sonó el teléfono, **Judy** y yo estábamos cenando. Recibimos la noticia con entusiasmo y a la vez con humildad. Con más humildad aún escuchamos los comentarios de los integrantes del Comité de Propuestas y nos dimos cuenta de la enorme confianza depositada en nosotros para liderar Rotary, especialmente en el año del Centenario de La Fundación Rotaria.

TR: ¿Cuál ha sido el cargo del que más ha disfrutado en Rotary?

Germ: Después del de presidente de club, el cargo del que disfruté más fue el de presidente del Comité del Desafío de Rotary por u\$s 200 millones. Fue impresionante visitar los clubes y distritos y presenciar el entusiasmo de los rotarios por cumplir la promesa de erradicar la polio, que realizamos a todos los niños del mundo. Me conmovía cada vez que participaba en una Jornada Nacional de Vacunación y veía las caras sonrientes de las madres cuyos hijos recibían las valiosas dos gotitas salvadoras. ¿Acaso puede haber una tarea mejor que esa?

TR: Imaginemos que el presidente puede lograr todo lo que desea durante su año en el cargo. ¿Cuáles serían entonces sus tres primeros objetivos?

Germ: Primero, erradicar la polio. Segundo, aumentar nuestra membrecía para contar con más manos dispuestas, más corazones solidarios y

Educar con los hechos

El presidente **Conway** ha hecho llegar un folleto titulado “*Sombras sobre su futuro. Las consecuencias del delito*”, para que los clubes se preocupen de ilustrar a la juventud sobre los problemas que les ha de acarrear la **inobservancia** de las leyes.

Dicho trabajo es un llamado de atención a los adultos sobre la responsabilidad que les cabe para guiar y orientar a los jóvenes para que por **ignorancia** no caigan en el camino escabroso y siempre trágico de la delincuencia.

A juzgar por los estudios de los sociólogos y lo que **informa** diariamente la prensa, la delincuencia juvenil está alcanzando proporciones alarmantes y que ponen en peligro la misma estabilidad de la sociedad. Es una sombra que se proyecta sobre el futuro de la humanidad y **que es preciso** disipar con una acción coordinada y permanente, en la que Rotary debe tener una posición preponderante a través de la preocupación de los rotarios, de los clubes y de las organizaciones juveniles Interact y Rotaract.

Pero es conveniente analizar, revisar las causas que provocan ese auge de la delincuencia juvenil y en base a ello tomar las medidas **conducentes** para poner coto a ese flagelo.

Creemos que es preciso encauzar a la juventud por la senda del progreso, del orden, del respeto a la ley y a las reglas morales y éticas. Ello no se conseguirá con palabras; son necesarios hechos. Ejemplos permanentes de nuestra conducta.

Mientras la sociedad no **ponga** al alcance de todos los individuos una forma de vida acorde con esta época, iguales posibilidades para todos, medios de perfeccionarse y progresar, viviendas dignas, facilidades para aprender, habrá resentidos y fracasados que buscarán en el camino fácil del delito lo que no pueden lograr por otro medio y por no saber discernir entre el bien y el mal.

La juventud vive una época distinta. Está muy bien informada, conoce y está al tanto de muchas miserias humanas. Sabe de hombres que deberían

ser sus guías, sus maestros, traicionar ideales y principios y caer en el delito moral de la malversación del pensamiento.

El joven sabe, escucha, percibe que muchos hombres que hablan de ética, moral, ley, en su vida diaria traicionan sus reglas.

Sabe muy bien que muchos que se autotitulan líderes falsean **ideales** y principios para lograr situaciones que colman sus ambiciones personales. Conoce, pues desgraciadamente en muchos casos no hay ni siquiera el pudor de ocultarlo, y sí a veces vanidad de pregonarlo, que se recurre a cualquier medio para **lograr** una situación económica. Medios que la **ley** no puede castigar pero que están al margen de los más elementales principios éticos y morales.

Cuando la juventud sabe que se violan impunemente las leyes, que no se castiga el peculado, el enriquecimiento **ilegítimo**, que a veces se usa el poder no para servir sino para amparar a mediocres, ¿qué puede esperarse de ellos?

Cuando los mayores trafican las drogas que envenenan su cuerpo y su mente; cuando difunden la violencia, la inmoralidad, y el vicio que corrompen su **espíritu**, cuando hablan de democracia y la **traicionan**; de libertad y la subyugan; de justicia y la violan, ¿qué puede pretenderse de los jóvenes?

Rotary, con Interact y Rotaract, quiere trabajar con la juventud, apoyarla para formar verdaderos líderes de hoy y de mañana. Pero ello no basta; es urgente que cada rotario, en curación permanente, con sentido de responsabilidad por el futuro de la humanidad, sea vocero, guía y ejemplo. Que despierte vocaciones, que lleve a todos los ámbitos de sus actividades profesionales o **sociales** la inquietud por ennoblecer la vida a través de una conducta digna. **Cada rotario, un ejemplo para la juventud.** ■

Roberto Filler
EGD, 493

Publicado en *Vida Rotaria* N° 181
Marzo/abril de 1970, pág. 31

más mentes críticas. También necesitamos aumentar la diversidad en la organización. Tercero, suscribir más alianzas y acuerdos de patrocinio con fundaciones y corporaciones. Nuestro trabajo conjunto con la Fundación Gates, la OMS, el UNICEF y los CDC demuestra que si trabajamos unidos, tendremos éxito.

TR: Si hay algo en R.I. que pudiera cambiar de inmediato, ¿qué sería?

Germ: Gestionar Rotary más como una empresa que como una organización de servicio social. Rotary tiene que tener presente que su principal fuente de ingresos son las cuotas que pagan los socios. En vez de siempre recurrir al aumento de cuotas, tenemos que asegurarnos de que el servicio que prestamos es el que desean los clubes y distritos, y no el que creemos que desean y necesitan. En una empresa, cuando los gastos aumentan pero no aumentan los ingresos, se busca la manera de reducir costos, sin necesariamente aumentar los precios o cuotas. En una empresa, se busca siempre la gestión más eficiente posible.

TR: Los rotarios emplean a 600 personas para las operaciones de la organización. A lo largo de los años, usted ha tenido ocasión de conocer a muchos de ellos. Háblenos sobre la gestión del personal de manera que la aprecien los rotarios en general. ¿Cree que su labor aporta valor a los rotarios a cambio del dinero que invierten?

Germ: La labor del personal es fundamental para que Rotary realice sus obras. Nuestro destacado personal trabaja con diligencia para que los clubes cuenten con las herramientas que necesitan para funcionar mejor. Dicha labor abarca la preparación de materiales de instrucción, asistencia para tramitar subvenciones y orientación respecto de la custodia de fondos. Sin duda, el personal aporta mucho valor a nuestra organización.

TR: Si le pidieran que describa cinco características importantes aunque no necesariamente evidentes respecto de usted mismo, ¿qué diría?

Germ: Mis padres nos enseñaron a mis hermanos y a mí a respetar a todo el mundo y a ser honrados y dignos de confianza en todos los aspectos de la vida. De mí se ha dicho que soy un hombre que piensa de manera diferente, que soy respetuoso, fiable y perseverante, que sé delegar, que soy un buen confidente y que sé formar equipos.

TR: Si pudiera hablar personalmente con cada rotario, ¿qué le diría a cada uno de ellos?

Germ: Le diría “*gracias por la labor cumplida; gracias por la labor que realiza en la actualidad, y gracias por las obras que realizará para mejorar la comunidad y cambiar vidas*”. También le pediría que retribuya la oportunidad que alguien le brindó, invitando a otra persona a que se afilie a Rotary. ■



Jorge Aletta de Sylvas

Rendimos homenaje a uno de los grandes rotarios argentinos, conocido en todo el mundo por su verbosidad y por su enseñanza con humor que brindó en cada una de sus exposiciones, tanto sobre nuestra filosofía de vida, como del mundo del Derecho, donde también sobresalió.

Reproducimos, aquí, una parte de su exposición realizada en la reunión ordinaria del R.C. de Rosario, el día 25 de septiembre de 2002, que él tituló **La luna y seis peniques**:

Distinguidos amigos, el tema de hoy es “La luna y seis peniques”. ¿Qué será esto? *La luna y seis peniques* es el título de una obra de biografía novelada que escribió **Somerset Maugham** sobre la vida de **Paul Gauguin**, el gran pintor francés, que un buen día renunció a su puesto muy bien rentado en la Bolsa de París y se fue primero a la Martinica y después a Tahití a pintar la naturaleza, la gente, la mujer polinesia. Él buscaba la luna, todavía no descubierta por la pisada del hombre, y llena de misterios. Sus obras que hoy valen millones, las que se han podido conservar, cuando él fue y las hizo no valían ni siquiera seis peniques. ¿Y esto qué tiene que ver? Basta con comprar el libro de **Somerset Maugham** y enterarse qué es *La luna y seis peniques*. Sin embargo, voy a

procurar que el tema sea de actualidad, voy a procurar ajustarme exactamente al tiempo que me han dado de veinte minutos, porque no quiero que me pase lo que le pasó a aquel disertante en el Club de New York que cuando llegó su turno le dijo al presidente: “Señor Presidente ¿qué tiempo tengo yo para hablar?” El presidente contestó: “Usted tiene todo el tiempo que quiera, pero nosotros nos vamos a las dos...”. Entonces espero terminar este tema antes de que ustedes se levanten y se vayan. La juventud de hoy, me pasa con mis nietos, no cesa de decir: “el tiempo de ustedes fue mucho mejor”, “¡qué juventud tuvieron ustedes!”, “nosotros hoy tenemos cerrados todos los caminos”. Sin embargo soy un convencido de que la cosa es al revés. Si ha habido una generación malograda en todas sus ilusiones a lo largo de casi un siglo ha sido la nuestra, la de los que estamos hoy excedidos de los ochenta años. ¿Por qué digo esto? Yo nací el 18 de octubre de 1914, acababa de estallar una guerra.



Llegué a los comienzos de la juventud con una crisis espantosa, que fue en el año 29, donde la gente se quedó en la calle en cuarenta y ocho horas por el Mercado a término, cuando cayeron todas las Bolsas... En 1956 el Dr. **Trillas**, que era presidente de este club, golpeó la puerta de mi casa en Fisherton y me invitó a que buscara seis vecinos del barrio para hacer un club rotario. Lo hicimos, eso fue en abril del año 56, y ahí encontré la luna y no importaba que tuviera seis peniques, porque volvieron todas las ilusiones juntas. Volvieron todas las ilusiones ya que encontramos una tribuna, poder decir lo que uno piensa, sin riesgo de no ser interpretado, y encontré manos amigas en todas partes del mundo, y me di cuenta de que esta institución se apoya en dos pilares: uno es pragmático “el trabajo”, y el otro es espiritual “la amistad”; y apoyado en estos pilares, un puente donde están las normas morales y las normas de conducta; y ese puente es para pasarlo y transitarlo en ambas direcciones: del

trabajo a la amistad y de la amistad al trabajo. Nosotros tenemos la felicidad de estar en esta institución. Cuando **Trillas** me dijo a mí que **Paul Harris** había dicho:

“Busque gente. No la busque por lo que tiene, búsquela por lo que es.”

Ése es el secreto. Todos ustedes están acá porque han ganado una lección primaria, en su respectiva ocupación han ganado lo que se llama prestigio, el único bien que nos abriga cuando nosotros nos vamos, el prestigio, es igual a lo que la Constitución llama idoneidad para los cargos públicos. Tenemos también que darnos cuenta de que **Dios** no nos puso en este mundo para nacer, vivir y morir sino para cumplir los fines de la existencia, y esos fines los hemos encontrado acá, donde los perdimos, en la juventud y buena parte de la madurez. Este distintivo que nosotros tenemos en la solapa no es una condecoración, es nada más que un distintivo para que se sepa por los demás que nos ven que somos rotarios y no es necesario un parlamento de presentación. El buen humor es una condición también de la existencia rotaria. Los filósofos no tienen que ser adultos ni serios. Qué más alegre que **Voltaire**. **Voltaire** se pasó la mitad de su vida en las recepciones conocidas y la otra mitad en la Bastilla. En una recepción en la corte, cayó un grupo de nobles, y uno de estos nobles le dice: ¿Usted quién es?, yo soy **Voltaire**, escribo, a veces ensayo, filosofía..., “pues sepa señor que usted tiene enfrente al **Duque de Borgoña**, yo descendo de la Nueva Titania, de **Eugenio Plantagenet**. Por mis venas corre sangre de los **Valois**, los **Stuart**, los **Tudor** y los **Habsburgo** de Prusia. Entonces **Voltaire** le dijo: Sabe, señor, usted me hace acordar a los rabinos. ¿Por

qué? preguntó el Duque. "Porque lo mejor de los rabanitos es lo que tienen bajo tierra".

Este distintivo, insisto, no es una condecoración, el valor está en lo que puede representar el distintivo, y si nosotros hacemos honor a este distintivo, entonces recién hacemos la tarea. El buen humor es una condición. Me acuerdo cuando enseñaba Derecho Constitucional o Político en la Facultad, no perdía tiempo en reglamentos sino que le contaba a los alumnos los debates del Parlamento Británico: **Disraeli** con **Gladstone**. Los debates de **Churchill** con **Lady Astor**.

Lady Astor estaba con **Chamberlain** y simpatizaba con los nazis, y en un debate, desesperada porque no podía vencer a **Churchill** le dice: *Winston, si yo fuera su mujer le pondría veneno en el café*, y **Churchill** le contesta: *Si yo fuera su marido, me lo tomaba*.

El buen humor ¡qué importante que es el buen humor! Saber reírse a costa de uno mismo, cómo nos reconstruye. ¿Cómo nos hicimos nosotros, los de nuestra generación? Nos hicimos con las grandes lecturas y con los grandes maestros que conocimos...

Roberto Brebbia, un viejo amigo y socio de este club, trajo a Rosario al Dr. **Eduardo Couture** y así lo conocí. Este hombre que era rotario del club de Montevideo, aparte de sus obras maestras de Derecho Procesal y de todo el Derecho, escribe un libro hermoso que se llama "**La comarca en el mundo**", donde él relata sus viajes a través del mundo y recorre Florencia y Roma, y cuando termina de visitar Florencia dice: *"la amada Florencia tiene desde hoy un amante más"*. Qué forma sintética y hermosa de describir Florencia.

Couture murió joven; dio la última conferencia de su vida en la ciudad de Fray Bentos, en un hermoso teatro que tiene Fray Bentos, y su conferencia fue sobre la democracia, y ahí contó con gran humor que en algún lugar del mundo se formó un cenáculo de jurados

importantes invitando a escritores de todo el mundo a mandar trabajos sobre un tema muy simple: el elefante. Llegó un inglés con un librito muy sintético, bastante aburrido, llamado "**El elefante**"; llegó un francés con un libro rosado, perfumado, titulado "**El elefante y el amor**"; un italiano presentó un libro lleno de adjetivos calificativos rimbombantes: "**Los modelos que soñara el elefante**"; un alemán presentó cuatro tomos titulado "**Introducciones epistemológicas, cartesianas y kantianas de la metafísica del elefante**", un norteamericano presentó dos tomos de estadísticas, con gravados, transparencias "**Cómo hacer más grandes y más fuertes elefantes**", y cuando faltaban tres minutos para cerrar el concurso entró corriendo un latinoamericano pidiendo quince días de prórroga para presentar su biografía de "**El elefante y la democracia**". Y así somos, y eso es buen humor.

El filósofo **García Venturini**, también muerto joven, cuenta que un inglés llega al Aeropuerto Kennedy y cuando le revisan el pasaporte le preguntan: *¿Cuántos días se va a quedar? y ¿tiene pasaje de regreso?* —No, señor, yo vengo a quedarme.

¿Cómo, usted inglés, se viene a quedar en Estados Unidos?, pero si Inglaterra le ha dado refugio a usted, ¿de qué se queja?

—No, yo me vengo por razones bien fundadas, me vengo por la homosexualidad de Inglaterra. Mire, siglos atrás nosotros los quemábamos, como pasó con **Juana de Arco**; con la **Reina Victoria** los metimos presos; al terminar la primera guerra mundial, los toleramos; al terminar la segunda guerra mundial, los admitimos; ahora, los acabamos de legalizar; y yo me rajo de Inglaterra antes de que sea obligatorio... la filosofía y la política se pueden conciliar perfectamente bien.

Voy a terminar con algo de **Couture**. En la comarca y el mundo, que después de recorrer el mundo entero, cruzando continentes, altas

cordilleras, volver a la pequeña comarca donde uno vive es un acto de ternura, el triunfo y la gloria pueden estar afuera, la felicidad sólo se consigue en las pequeñas comarcas, ahí donde vivimos con nuestras familias, ahí está nuestra mesa de trabajo, nuestros libros, las fotografías de nuestros padres que ya se fueron, la alegría de los hijos y de los nietos con sabor a eternidad, y a nuestro lado aquella que hemos elegido para estar juntos en los caminos de la vida.

Ésa es la pequeña comarca donde está la felicidad, nuestra familia es siempre la pequeña comarca. Y decía **Couture**: *toda la vida debe ser una profesión de fe. Debemos tener fe en el derecho, en la ley como norma reguladora para la convivencia; tenemos que tener fe en la justicia como aspiración suprema del derecho y el deber; tenemos que tener fe en la paz como meta bondadosa de la justicia y de la ley; tenemos que tener fe en el orden como estado natural para que cada uno pueda desarrollar sus posibilidades; pero sobre todo en esta profesión de fe tenemos que tener fe en la libertad, porque sin libertad no hay ni*

derecho ni ley ni justicia ni paz.

¡Qué hermoso mensaje! ¡Qué cierto que es eso! Cuando perdemos la libertad, empezamos a llorar; en tiempos de guerra, sacrificamos hasta nuestra vida por eso que está pasando; en tiempo de paz, pareciera que no estamos dispuestos a hacer el mismo sacrificio por la paz. En la guerra los padres entierran a los hijos, en la paz los hijos entierran a los padres. La luna y seis peniques, ¿podré haber alcanzado limitadamente por lo menos a lo que yo he querido decir?, eso corre por cuenta de ustedes, yo les dejo el título, pero piensen en eso de la libertad, la Marsellesa es el himno de los franceses, pero en cualquier parte del mundo está más allá de los franceses, porque es el himno de la libertad.

En nuestro himno nacional la hermosa melodía con toda la voz nos dice a todos los seres del mundo ¡oíd mortales..., libertad, libertad, libertad! ■

*Extraído de El Rotario Peruano
Marzo-abril de 2014*

ATENEO
DE ESTUDIOS ROTARIOS

(incluye gastos de envío) **\$20.000**

Se encuentran a disposición de los interesados **Reflexiones I, II, III, IV, V y VI** que forman parte de la Biblioteca del Ateneo.

Solicitar en: **Editorial Rotaria Argentina**
Córdoba 954, Planta Alta of. 1 - CP (2000) Rosario
Santa Fe - Argentina - Tel: (0341) 5300057/58
0800 345 0118 - e-mail: administracion@vidarotaria.com.ar

La gestualidad en la VIDA DE ROTARY



Guillermo Villate

EGD 4920, 2000/01

guillermovillate@telpin.com.ar

Los acontecimientos que marcan en estos momentos la actualidad de la vida política argentina, en especial las ceremonias con motivo de la transmisión del mando presidencial, me llevaron a meditar sobre la gestualidad en la vida de Rotary. Quizás a más de un lector le parezca intrascendente el tema, para que tenga una publicación en nuestra revista regional... Pero recordando mi dilatado paso por las filas del rotarismo, donde llevo 52 años ejerciendo ese privilegio, me pareció oportuno y de interés hablar de los gestos en nuestros clubes.

El gesto ha sido definido por la RAE como *“Movimiento del rostro, de las manos o de otras*

partes del cuerpo con que se expresan afectos o se transmiten mensajes”, derivado del latín *gestus*. La gestualidad pasa a ser el lenguaje no verbal, que se expresa por el cuerpo, en sus diversas partes; gestos de la cara, de los brazos, de las manos, de los ojos, hacen de por sí toda una posibilidad de comunicarse.

Podríamos decir, sin equivocarnos, que es parte de nuestro lenguaje, que completa el arsenal comunicacional. Los gestos o mímica, son otra parte de nuestro parlamento no sonoro, por cierto. El hombre, que es un ser gregario por excelencia, necesita del gesto como una forma complementaria de su comunicación verbal. Y así se ha ido creando en las distintas culturas, una forma de comunicación que se manifiesta con el lenguaje corporal y que hace a la riqueza de los símbolos humanos por excelencia. Muchas veces, el gesto es más expresivo que mil palabras.

Hago esta introducción porque, aun en la

gestualidad, podemos mejorar nuestra participación en la vida rotaria, y lograr que los que intervienen en ella tengan también una mejor comunicación.

Cuando viví la experiencia de la Asamblea Internacional en el año 2000, fecha en que nos preparábamos para ejercer la administración de los distritos asignados, un instructor mexicano, don **Salomón Pesell**, en el inicio de su instrucción, nos regaló un tarjetero para recoger el intercambio de los asistentes en forma ordenada. Fue un gesto que agradó a todos los protagonistas.

Asimismo, en ocasión de la instrucción recibida en dicha Asamblea, nos mostraron una estadística de la pérdida de la membresía en los últimos dos años, en el distrito que debíamos administrar. Y una de las causas principales era, en proporción de un tercio, la pérdida que existía en los cuadros sociales debido a los conflictos entre socios, muchos de ellos nacidos de gestos inapropiados. Aquí debemos preguntarnos si la gestualidad no es importante, para que la cuidemos en las relaciones societarias.

Entre los gestos que me han conmovido destaco al EPRI **Luis Vicente Giay**, que invitado por nuestro club a presidir el 6º Encuentro Tuyusero, que se realiza anualmente en mi ciudad, se prestó a su concurrencia prontamente y accedió a presidirlo.

Pero el mayor gesto lo encontré en quien fuera el Presidente del período 2000/2001, **Frank Devlyn**, quien cuando invité a presidir el 7º Encuentro Tuyusero, previa interrogación sobre de qué se trataba, decidió participar. Fue así que a fines de marzo del 2012 concurrió a la República Argentina y encabezó ese encuentro, con notable asistencia de rotarios de todo el distrito. El EPRI **Devlyn** es un maestro de la gestualidad. Su gesto fue muy considerado por el R.C. de Madariaga y varios de sus miembros concurrieron pos-

teriormente a México. En el propio club del cual él es socio, Anahuac, procedieron a entregarle un pergamino en reconocimiento a su actitud, y hacerle un obsequio de un libro de fotografías de lugares emblemáticos de la Argentina.

Otro gesto que me impresionó en mi vida rotaria, fue la actitud del EDRI **Carlos Enrique Speroni**, quien presidiendo el Comité Organizador de la 91ª Convención Internacional Argentina 2000, donó la placa que recuerda a los caídos en la guerra del Atlántico Sur de la Fuerza Aérea, para su colocación en la plazoleta “Islas Malvinas” de Madariaga.

La vida me ha dado oportunidad de observar gestos, diría, casi emblemáticos en reuniones de Rotary International. Participar de una mesa en el Consejo de Legislación con el Director de Sri Lanka, que llegara a ser el actual presidente **Ravi Ravindran**, quien nos obsequió a los nueve comensales, la mayoría delegados de Latinoamérica, para que brindáramos con él por el éxito de las sesiones, con un buen vino californiano que constituyó un rasgo de auténtica “generosidad”, cuando vimos y observamos su precio.

Debemos ser cuidadosos en las expresiones que mantenemos en nuestra gestualidad. Ella habla de nosotros y refleja nuestros estados de ánimo. Hace posible una mayor confraternidad bien manejada o puede iniciar una grieta que signifique una pérdida para la institución de nuestros amores.

“Tener buenos gestos tendría que ser un medio más para nuestra convivencia rotaria”.



LIDERAZGO



Juan Carlos Bolatti

R.C. Río Cuarto Sur (D. 4815)
iltanocho@hotmail.com

Por su naturaleza, no es necesariamente innato, depende de cualidades y condiciones que pueden ser desarrolladas y de la aplicación racional de los principios que pueden ser aprendidos.

La capacidad para ejercer el liderazgo puede ser adquirida, desarrollada y practicada en grado variable por quien se sienta adecuadamente motivado y posea la aptitud mental y física y la integridad moral para asimilar y aplicar sus exigencias. La adquisición de tal capacidad es un proceso continuo y permanente.

Ello explica el caso de individuos que a fuerza de tesón adquieren condiciones que no tenían y obtienen eficiencia en el liderazgo.

Inversamente, hay ciertas cualidades naturales que ayudan o facilitan el desarrollo de esta capacidad, pero existen ejemplos harto frecuentes que demuestran que ciertas personas adornadas de tales condiciones no obtienen el éxito que potencialmente podrían lograr porque les falta interés y motivación adecuados para aplicarlos.

En consecuencia, se deberá rechazar cualquier teoría que sostenga que la capacidad para el liderazgo es absoluta y totalmente innata.

El líder deberá analizar, comprender, predecir, dirigir y controlar el comportamiento humano individual y colectivo de los hombres que componen su organización.

Además deberá conocerse a sí mismo porque el efecto de su accionar dependerá de la interrelación entre dos o más personalidades. Este análisis introspectivo estará destinado a evaluar sus propias aptitudes, perfeccionar sus cualidades, dominar sus debilidades y

controlarse para ganar la voluntad, confianza, respeto y la leal y activa cooperación.

El ejercicio del liderazgo buscará influir y dirigir el espíritu de otros hombres hacia la conquista del objetivo impuesto. Tal acción llevará implícita la necesidad de que el líder tenga que comprender, predecir y controlar el comportamiento humano individual y colectivo.

Esta tarea podrá ser llevada a cabo con eficiencia mediante un esfuerzo constante que deberá realizar el jefe en conocerse a sí mismo, en primer término, y en conocer al personal que integra su organización, en segundo lugar.

Para esto no necesitará ser un psicólogo profesional, pero sí deberá tener un conocimiento y comprensión de los factores que adecuan el comportamiento humano básico aislado y en grupo, a fin de obtener la máxima eficiencia de los miembros que componen su organización.

El líder deberá tener conciencia plena de que sus acciones tendrán un efecto diferente en cada uno de sus hombres y que, en consecuencia, cada uno de ellos responderá interiormente en forma distinta. La interinfluencia de estas reacciones producirá como resultante la actitud del individuo y del grupo hacia el líder.

Todos los individuos serán diferentes en grado variable porque la personalidad humana es única, diferenciada e intransferible.

La personalidad está constituida por los rasgos heredados y por los que el individuo va adquiriendo, como resultado de la acción permanente del ambiente sobre él y de sus respuestas ante las circunstancias. ■

ROTARY CLUB CENTRAL

PLANIFICAR JUNTOS

MONITOREAR AVANCES

LOGRAR METAS

 Todo en el mismo sitio.

 Se ahorra papel.

 Promueve la continuidad en el liderazgo.

 Hace posible que los clubes monitoreen su avance.

 Fomenta la transparencia.

 Pone de relieve la importante labor que realizan los clubes rotarios en el mundo.

¡Manos a la obra!

Visite
www.rotary.org/clubcentral

Rotary 

LA REALIDAD DE LAS TRANSFERENCIAS GENERACIONALES



Osvaldo E. Troccoli

EGD 4915, 2010/11

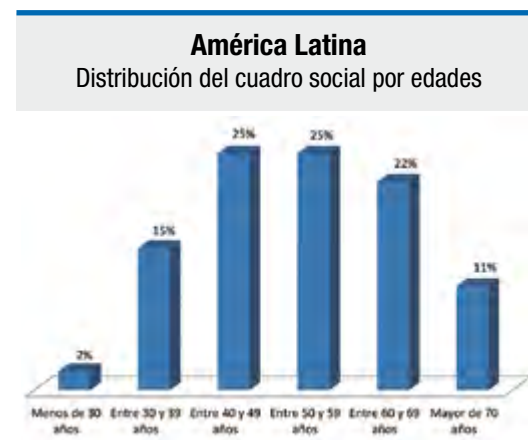
osvaldo.troccoli@gmail.com

Hace ya unos 19 años, el EPRI **Luis V. Giay**, durante la Convención de 1996 dijo: *“Ahora más que nunca, el éxito o fracaso de Rotary depende de nuestra visión para el futuro. Las Nuevas Generaciones representan nuestra inversión en dicho futuro. El tiempo propicio para comenzar a construir el futuro es hoy”*, desde entonces Rotary se ha focalizado sobre **las nuevas generaciones**.

Pero, ¿qué son las nuevas generaciones? Para Rotary, las nuevas generaciones constituyen la generación más joven de la familia de Rotary. Sus miembros participan en los programas de Rotary para jóvenes y adultos jóvenes, tales como Interact, Rotaract, seminarios de Rotary para Líderes Jóvenes (RYLA), e Intercambio de Jóvenes. Otros son jóvenes que se interesan en el servicio y que participan en actividades rotarias a nivel del club y del distrito.

Sin embargo, desde mi punto de vista personal, las Nuevas Generaciones constituyen ese grupo de personas menores de 45 años a las que tenemos que atraer y conservar en nuestros clubes. ¿Por qué decimos esto? Si observamos los datos de distribución etaria de los

rotarios de América Latina en el siguiente gráfico entenderemos que nuestro futuro está en peligro, tenemos el 83% de los rotarios por encima de 40 años de edad y el 33% por encima de los 60 años de edad. Si seguimos con la misma tendencia, en unos años habremos perdido más de 10% de los socios por “causas naturales”...



El dilema que se presenta es cómo hacer para bajar el promedio de la edad de nuestros clubes y para ello primero debemos entender con quién estamos tratando y, en base a ello, actuar en consecuencia.

Las ciencias sociales y los estudiosos de las relaciones humanas usan muchas veces la clasificación cronológica para caracterizar a los ciclos generacionales:

Tradicionalistas: nacidos antes de 1945.

Baby Boomers: nacidos entre 1945 y 1965.

Generación X: nacidos entre 1966 y 1980.

Generación Y: nacidos entre 1980 y 1992.

Generación Z: nacidos desde 1992.

Los **tradicionalistas** tienen hoy más de 75 años (11% de los rotarios...), con valores conservadores, reflejan austeridad y disciplina que caracterizaron etapas socialmente duras de la historia del Siglo XX (guerras y posguerras, dictaduras, revoluciones, etc.).

Consideran que han tenido que hacer un gran sacrificio en su vida para llegar a la posición que tienen y se caracterizan por la dedicación, el trabajo concienzudo y el respeto a la autoridad.

Las organizaciones más acordes a sus características son aquellas que marcan las jerarquías y en las que se establecen claramente las diferencias en las posiciones de cada uno.

Los **baby boomers** tienen entre 50 y 74 años (47% de los rotarios) y son llamados los “baby boomers”, porque responden a un pico de natalidad en los Estados Unidos y Europa de posguerra, y en nuestro medio a la oleada migratoria de la posguerra.

En su juventud se opusieron a los valores tradicionales. Fueron los artífices de revoluciones sociales: el movimiento hippie, la píldora anticonceptiva, el divorcio, la incorporación femenina al trabajo, los derechos humanos, etc. Aportaron el optimismo y las ansias de cambio en los lugares en los que les tocó actuar, muchos de ellos aún siguen laboralmente activos. Buscan un mundo de paz y armonía, rechazan las guerras.

La **generación X** tiene hoy entre 35 y 50 años, hijos de los boomers, los gen X son el 37% de los rotarios en Rotary.

Criados a la sombra de la hiperactividad de los boomers, observan que el idealismo de sus padres fue defraudado por los efectos de la globalización.

La **generación X** crece (no nace...) en un

mundo *online* las 24 horas: el teléfono celular, el cable e Internet.

La mentalidad idealista de los boomers se transforma en un profundo escepticismo entre los X. Ellos no tienen héroes.

¿En qué creen? En ellos mismos. Son los “*Just do it*” de Nike.

La **generación Y (o millenials)** son los nietos de la mayoría de los rotarios..., tienen entre 23 y 35 años (son el 2% de los rotarios), son optimistas como sus padres, aunque también más pragmáticos.

Buscan el bienestar ahora y no trabajan para un futuro incierto.

Tratan de que el trabajo no les quite tiempo para lo que les importa o valoran.

Ocuparán las posiciones de liderazgo en las organizaciones en un futuro cercano. No toleran las reuniones sin sentido, donde nadie decide nada. Son los “nativos” digitales.

De todo lo expuesto más arriba, nos debería quedar claro que para poder atraer y conservar a estos jóvenes debemos pensar que estamos compitiendo con sus otras actividades, aquellas que hacen porque les dan placer o satisfacciones (ya sean deportivas, culturales o religiosas) y en esta competencia estamos perdiendo... No es totalmente cierto que los jóvenes “no tienen tiempo” o “no tienen dinero”, ya que esas otras actividades consumen su tiempo y en la mayoría de los casos no son gratuitas.

¿Qué hacer, entonces? Ni más ni menos que volver al origen: hacer que nuestras reuniones y nuestros clubes sean atractivos, y esto se logra teniendo proyectos, pidiéndoles ayuda a esos jóvenes que queremos atraer, amigándonos con la tecnología, pero sobre todo haciendo ver que no somos un grupo de “cenadores” con reglas rígidas y costumbres anticuadas. Está en nosotros, no en ellos, que podamos atravesar con éxito la “transferencia generacional”. A trabajar, entonces... ■

EL CONSEJO DE LEGISLACIÓN



Jorge M. Najle

EGD 4815, 2004/2005

gobiernodelcentenario4810@yahoo.com.ar

Tuve el privilegio de desempeñarme como delegado titular de mi Distrito 4815, al Consejo de Legislación Chicago (COL) 2013, oportunidad en que viví una de las experiencias más maravillosas en mi vida como rotario, probablemente la más fascinante. En dicha oportunidad, logramos que se aprobara la única de las diez piezas de legislación que se presentaron al Consejo por clubes del mundo rotario de habla hispana, que fue el proyecto que creaba el cargo de vice gobernador.

¿Qué es el Consejo de Legislación?

Podríamos decir —sin temor a equivocarnos— que es el cuerpo legislativo o parlamentario de Rotary. El mismo se reúne cada tres años en “la ciudad de los vientos”, Chicago, Illinois; razón por la cual en el año en curso, 2016, volverá a convocarse. El mismo se encuentra integrado por un delegado por cada distrito rotario del mundo, quien goza de voz y voto. Participan también funcionarios de R.I. y de La Fundación Rotaria, quienes tienen voz, se pueden manifestar, pero no tienen derecho al voto; obviamente sus opiniones son muy escuchadas y tenidas en cuenta por los delegados. También pueden asistir —previo pago— oyentes, quienes por supuesto no pueden opinar ni votar, es decir que solo tienen interés en seguir de cerca las deliberaciones del Consejo. Veremos pues en el COL la internacionalidad de Rotary en su máxima expresión.

¿Cuál es su objetivo?

Se trata pues de modificar los estatutos de

R.I.; y sus resoluciones se plasmarán en nuestra “constitución”, es decir en el Manual de Procedimiento. También el Consejo sugiere y recomienda a la directiva que efectúe ciertos cambios en las políticas y procedimientos de R.I. Ampliaremos más adelante sobre este tópico.

El ámbito físico

Hablemos ahora del ámbito físico donde se desarrollan las deliberaciones: imaginemos un inmenso salón con capacidad aproximada para un millar de personas. Distribuido a lo ancho del salón, se encuentran los delegados (532 en el año 2013); al frente, la mesa principal, con la presencia del presidente del Consejo; el vice presidente que lo reemplaza por momentos, ya que las deliberaciones son largas y a veces se tornan tediosas; la secretaria; el asesor legal, para el caso de ser necesaria alguna interpretación; y algunos asistentes de apoyo a los directivos.

Hacia la derecha del salón, las cabinas de traducción simultánea a todos los idiomas oficiales de Rotary; a la izquierda, los funcionarios de R.I. y de La Fundación; y al fondo del salón, detrás de los delegados, los oyentes.

Al frente del salón, dos grandes pantallas que presentan la pieza legislativa que se está tratando, y se anuncia la próxima, a fines de que el delegado siguiente se vaya preparando. Finalmente dos inmensos cronómetros, que marcan el tiempo que dispone cada expositor. Les ruego que procuren imaginarse este ámbito que acabo de describir... realmente impresionante.

¿Cómo sesiona el Consejo?

Las deliberaciones: cada delegado cuyo distrito haya presentado un proyecto debe pasar al frente y, en cuatro minutos, exponer, explicando en qué consiste el mismo, y manifestando por qué razón considera que debe ser aprobado, es decir



votar por el “sí”. Luego, los delegados pueden opinar, a cuyo fin, en los cinco pasillos que separan la ubicación de las bancas, se encuentran instalados cinco micrófonos, y el presidente concederá la palabra a quines deseen exponer, que obviamente deberán acercarse prontamente hacia el micrófono más próximo a su ubicación en el salón. Aquellos que hablarán a favor del proyecto, levantarán una tarjeta verde, que les fue provista con anterioridad a tal fin; los que deseen argumentar en contra, blandirán una tarjeta roja; los que sugieran realizar una enmienda al proyecto, harán lo propio con una tarjeta amarilla; y quienes consideran que está suficientemente debatido el tema, sugerirán al presidente que finalicen las exposiciones, exhibiendo una tarjeta azul.

El presidente irá concediendo la palabra a los distintos delegados, procurando intercalar quienes van a opinar a favor y quienes lo harán en contra del proyecto, a fines de escuchar diversos argumentos y diferentes “campanas”, si se me permite la gráfica expresión. Cuando considere suficientemente debatido el proyecto, dará por finalizada la participación de los delegados.

Luego, quien presentó la pieza legislativa, dispondrá de tres minutos para realizar su alegato final, tras lo cual los delegados votarán, con un sistema de voto electrónico, por el “sí”, por el “no”, o simplemente se abstendrán de votar.

Por su parte, cada delegado tiene asignada su banca en el recinto, y fue provisto de una abulta-



da carpeta, conteniendo las piezas legislativas que se tratarán en el Consejo, la cual por supuesto debe llevar a las sesiones. Se les provee —además de las tarjetas de colores mencionadas— de auriculares para escuchar la traducción simultánea, y un

dispositivo electrónico para emitir su voto. Las deliberaciones comienzan puntualmente a las 9 hs. y suelen finalizar entre las 17 y 18 hs. de cada día. El horario de inicio y los tiempos otorgados a cada exposición se cumplen estrictamente.

Las piezas legislativas

Existen dos tipos de piezas legislativas, a saber: los proyectos de enmienda y los proyectos de resolución.

A) Los proyectos de enmienda: son aquellos que modifican nuestra legislación, es decir modifican los estatutos de R.I., que luego se ven reflejados en la próxima edición del manual de procedimiento.

B) Los proyectos de resolución: son solicitudes que se efectúan a la directiva, para que considere un tema en particular, quedando su posterior tratamiento y resolución sometido a la decisión de la misma. Es decir son cambios recomendados en las políticas y procedimientos de R.I.

Mi experiencia: como lo manifesté al principio de esta nota, luego de haber ocupado algunos cargos de responsabilidad en Rotary, ratifico que fue ésta la mejor experiencia por mí vivida como rotario.

Finalmente, **mi sugerencia:** a los delegados que asistirán al COL en 2016, disfrútenlo, vívanlo intensa y responsablemente, porque como dije es una oportunidad única y maravillosa, para servir a Rotary desde un lugar de privilegio. ■



Becas pro Paz



Oscar Iparraguirre

R.C. de La Plata Tribunales (D. 4915)
iparraguirreoscar@hotmail.com

En los inicios de Rotary, Paul Harris afirmó: “No tengo duda alguna en afirmar que la paz mundial podría alcanzarse siguiendo los principios fundamentales de Rotary: amistad, tolerancia y servicio a los demás”.

© Rotary International

Rotary era aún un largo camino por recorrer, una gran institución para hacer crecer y ya **Paul Harris** comenzaba a preocuparse por que fuera Rotary una de las instituciones internacionales que tomara en sus manos la bandera de la paz. En la XII Convención de Rotary International, en el año 1921, realizada en Edimburgo, Escocia, ya Rotary va estructurando sus ideales al fijar en sus estatutos que se debía fomentar: “La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ellas ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio”. En su Convención de la Habana, Cuba, adopta una resolución en la que se sugiere asegurar la “libertad, la justicia, la verdad,

la santidad de la palabra comprometida, y el respeto de los derechos humanos”. Se provoca así, el marco para la creación de la Organización de las Naciones Unidas. En 1942, rotarios londinenses convocan a una conferencia pro Paz mundial a la que asisten representantes de 21 gobiernos. Este grupo de líderes sienta las bases para la creación de la UNESCO. En 1945, 49 rotarios visitaron San Francisco para ayudar a redactar la carta de las Naciones Unidas. En 1996, dentro del marco del período presidencial de Rotary International de **Luis. V. Giay** y de **Rajendra Saboo** como presidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria, se formó un comité con el objetivo de estudiar el concepto de un centro universitario o instituto educativo dedicado a **Paul Harris**, a

fin de conmemorar en 1997 el 50° aniversario de su deceso. En 1999, el Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria aprobó el plan para colaborar con las universidades a fin de establecer los Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre la paz y la resolución de conflictos.

En 2002, los becarios de Rotary pro Paz comenzaron a viajar para cursar estudios de maestría en los Centros de Rotary pro Paz. En el año 2004, egresa la primera promoción de Becarios pro Paz. En el período rotario 2004/05, se adiciona al programa de Becas pro Paz, el centro de Tailandia para obtención de Diplomatura.

Sin duda, lo hecho hasta la fecha es de una loable envergadura; no obstante el éxito internacional del programa pro Paz, la participación de los clubes rotarios, en general, no es la que seguramente sería si todos los clubes conocieran y participaran del programa.

Sería, creo, importante contestarnos este breve cuestionario: ¿conoce tu club el programa pro Paz? ¿hay en tu club un socio que sea responsable de Becas pro Paz? ¿tiene tu club un cronograma de trabajo para Becas pro Paz? ¿se informa en las reuniones sobre Becas pro Paz? “No basta con hablar de la paz, debemos creer en ella, y tampoco basta con creer en ella. Debemos trabajar para lograrla” (**Eleanor Roosevelt**).

El programa pro Paz, nos ofrece una inigualable herramienta para trabajar por la paz. Nos ofrece dos tipos de becas, maestría y diplomatura; se otorgan por año 50 becas para la maestría y 50 para la diplomatura. La maestría se cursa en los siguientes centros, con una duración de cursadas de entre 15 y 24 meses. *Duke University* y *University of North Carolina at Chapel Hill* (Estados Unidos); *International Christian University* (Japón); *University of Bradford* (Reino Unido); *University of Queensland* (Australia); *University Uppsala* (Suecia). La diplomatura sólo se cursa en la *University Chulalongkorn* de Tailandia, y la duración del

The
Rotary
Foundation



curso es de tres meses. El objetivo de la beca es la obtención de una maestría o diplomatura en Relaciones Internacionales, Paz y Resolución de Conflictos. Estas becas brindan mediación, resolución de conflictos y paz donde hay guerra; comprensión donde no hay armonía; alimento seguro donde hay hambre; salud donde hay enfermedad; educación donde hay analfabetismo; conservación donde se destruye el ambiente; desarrollo económico donde hay pobreza.

Se otorgan por concurso mundial, previa selección distrital. Los distritos y los clubes pueden presentar más de un candidato. El candidato no necesita acreditar residencia particular o laboral en el distrito. La cobertura de la beca es total, incluye, matrículas, pasajes, gastos de estudios y personales.

Son requisitos de este programa, acreditar formación profesional y académica acorde a la beca, experiencia en relaciones internacionales y resolución de conflictos, potencial de liderazgo, dominar más de un idioma. Presentación de certificaciones sobre exámenes de idiomas requeridos por los centros solicitados, para el caso de la maestría, al menos dos idiomas extranjeros y para la diplomatura, sólo inglés.

Debe, además, el candidato tener tres años para la maestría y cinco para la diplomatura, dedicados a los estudios referentes a la beca solicitada y demostrar dotes de embajador de buena voluntad. El ciclo de tramitación comienza el 30 de mayo con la entrega de solicitudes ante el comité distrital, 15 de junio se realiza la selección distrital y en noviembre la comunicación del resultado por R.I.

Los clubes tienen como alternativa de búsqueda de candidatos, las universidades, centros de estudios terciarios, ONG y Rotaract. ■



DISTRITO 4980

GD Fernando Cairo S.

Siempre es un placer mantener contacto con todos ustedes a través de este prestigioso medio de comunicación rotaria. Otra razón para estar agradecido a nuestro magnífico movimiento.

En el mes de mayo, Rotary hace especial énfasis en su enfoque hacia los jóvenes. No significa que debamos dejar de lado los otros temas en los que estamos trabajando, todo lo contrario: **debemos incentivarlos**. Pero la **juventud** es un tema de gran importancia para nosotros.

En primer lugar porque sin jóvenes no hay futuro, y en segundo lugar porque depende de cómo se formen y sean esos jóvenes para asegurar un buen futuro a la humanidad. Rotary puede hacer mucho al respecto. Es decir, **nosotros** podemos contribuir a que esa propuesta se convierta en realidad. Debemos apoyar fervorosamente los programas de Interact y Rotaract y, si se dan las condiciones, de Futuract. Es increíble lo que **enriquece** trabajar con los jóvenes, lo que uno aprende a su lado. Pero lo que es más importante debemos inculcarles, con nuestra acción y ejemplo, los valores rotarios que nuestra institución pregona y defiende. La solidaridad y la caridad han sido desplazadas por un consumismo individualista y egoísta; muchas veces no basta el esfuerzo de los padres y establecimientos educativos para llegar a los jóvenes en un mundo globalizado. ¡Qué mejor entonces que Rotary, a través de nuestro esfuerzo, para contribuir a un desarrollo integral de los jóvenes!

Tenemos magníficas herramientas a nuestro alcance: un ideal de vida y de servicio; sólidos valores; 1.200.000 rotarios distribuidos en todas las regiones del mundo; y formidables programas para llevarlo a cabo (como lo son Interact, Rotaract, RYLA, etc.). Trabajemos **todo** el año en los jóvenes (junto a ellos), será nuestra mejor inversión. Seguramente por su intermedio estaremos **enriqueciendo el mundo**.

Otro tema primordial para Rotary es el **compañerismo**. Junio es, precisamente, el mes en el cual nuestra organización nos recuerda su importancia. Quienes pertenecemos al movimiento, y lo aquilatamos debidamente, sabemos a ciencia cierta que sin compañerismo no hay rotarismo.

Es de esencia que en nuestras reuniones —y demás actividades— exista un clima armónico, de franca camaradería y compañerismo. Es ésa una de las características de nuestra organización: **la amistad como ocasión de servir**. El compañerismo es la plataforma desde la cual operamos como rotarios. Y si esto no funciona así, es que no estamos “funcionando” adecuadamente como rotarios. El compañerismo es nuestra principal **fortaleza** y debe servirnos de impulso para crecer como personas y como rotarios.

Analícemos introspectivamente ambos temas (juventud y compañerismo) y concluiremos de su importancia y valía para cumplir nuestra misión como rotarios. ■



DISTRITO 4849

GD Enrique A. Adarvez

A migos rotarios: parafraseando al papa **Francisco**, desde nuestro lugar estamos llamados a desarrollar nuestra misión, que se ha vuelto un tanto compleja, por la prepotente idea de quienes están dominados por una concepción de la vida, considerada por muchos, más que nunca, vacilante, errabunda y anómica, porque carece de sustrato sólido.

Las fronteras, tan intensamente invocadas y sostenidas, se han vuelto permeables a la novedad de un mundo en el cual la fuerza de algunos ya no puede sobrevivir sin la vulnerabilidad de otros. La irreversible hibridación de la tecnología hace cercano lo que está lejano pero, lamentablemente, hace distante lo que debería estar cerca.

No pierdan, entonces, tiempo y energías en las cosas secundarias, en las habladurías e intrigas, en los vanos proyectos, en los vacíos planes de hegemonía, en los infecundos grupos de intereses. No se dejen arrastrar por las murmuraciones y las maledicciones. Introduzcan su trabajo rotario en hacer que las comunidades locales crezcan sin perder nuestra identidad.

Si nuestra mirada no testimonia los cinco valores que solidifican nuestro plan estratégico y la vida rotaria, entonces las palabras resultan solamente figuras sin sentido que no convocan. Quizás expresen la nostalgia de algún momento de servicio que no pueden olvidar, pero de todos modos son sólo el balbucear de

la amistad como vocación de servicio.

Nuestro pasado es un pozo de riquezas donde excavar puede inspirar el presente e iluminar el futuro. Es necesario no desperdiciar la herencia recibida, custodiándola con un trabajo constante. Están asentados sobre espaldas de gigantes, desde hace 111 años que desarrollamos proyectos y acciones humanitarias para cumplir con nuestra misión.

También debe abrirse un canal de encuentro con nuestros jóvenes donde su frescura y fortaleza nos permitan que, en la integridad del pensamiento, logremos miradas profundas y acciones conjuntas para lograr los objetivos de la institución con una mirada renovada.

Redescubramos el testimonio de tantas mujeres y hombres que a lo largo de la historia nos han sentado las bases para lograr una comunidad más justa, solidaria y fundamentalmente constructora de la paz.

Si no desciframos las necesidades de nuestras comunidades, nada podremos ofrecerles. La riqueza que tenemos fluye solamente cuando encontramos las falencias y nos ponemos en acción para resolverlas. Nuestro ADN abraza grandes causas, porque el corazón de cada rotario no contiene pequeñas causas. Ante esto, lancemos una mirada amplia sobre nuestras comunidades para planificar descifrando sus sufrimientos y sus necesidades y desde aquí proyectar nuestras acciones para *Enriquecer el Mundo*. ■



DISTRITO 4915

GD Rubén O. Villalba

Los gobernadores, en el transcurso de nuestra gestión, tenemos muchas oportunidades y quizá una de las más importantes es la de poder recorrer el distrito armonizando buenas intenciones. También debemos mediar en algunas situaciones a veces inesperadas y luchar para que triunfe la comprensión y la armonía. Es para eso necesario lograr, en lo posible, que los rotarios actuemos en conjunto para poder alcanzar todos nuestros objetivos, superando las distancias.

Debemos conocer las problemáticas de las comunidades y tomar conocimiento de los proyectos de los clubes, acompañarlos, sabiendo que ellos necesitan la presencia y el apoyo del gobernador; es esa palabra que muchas veces termina por inclinar la balanza y los lleva a poner manos

a la obra.

Habiendo ya transcurrido las dos terceras partes de mi período, siento la felicidad de haber conformado un excelente equipo y tengo la ilusión de poder dejar a quien me sucede un distrito ordenado y en acción; para ello, debemos seguir trabajando y buscando oportunidades de servicio. Hoy, a pocos meses de cumplir mis primeros veinticinco años en Rotary, viene a mi memoria el lema del Presidente de Rotary International 1991/92, **Rajendra Saboo**: “*Mire más allá de sí mismo*” y siento que he comprendido su mensaje, pero soy consciente de que nuestro compromiso debe renovarse día a día, para poder cumplir con los que nuestro presidente **Ravi** nos pide hoy: **Enriquecer el mundo.** ■



DISTRITO 4970

GD Alejandro Martino V.

Tuve el honor de acompañar el Rally 19 capitales “Histórico”, que recorre los 19 departamentos en que está dividido Uruguay así como dos distritos nacionales y un bi-nacional compartido con la hermana República Argentina. Lamentablemente desde la edición 2015 y ésta del 2016, se transformó en “18 capitales”: debido al estado de las rutas 4 y 31 se excluyó la ciudad de Artigas, capital del departamento. No obstante, nuestro Distrito 4970 vio la

posibilidad de promocionar Rotary, organizando una escudería de automóviles cuyas tripulaciones tuvieran vínculos con Rotary y especialmente con nuestro distrito. Sorpresa cuando “sólo” por el boca a boca, reunimos nueve autos del Distrito 4970 de los cuales siete competían y dos coches hacían de apoyo recorriendo todo el circuito dando volantes y haciendo conocer Rotary, nuestra institución. Mi agradecimiento a los que intervinieron por el Distrito 4970: Coche N° 7, **Martín**

Lastreto, Juan Pablo Pereira; N° 203 **Gustavo Saavedra, Washington Fernández**; N° 331 **Javier y Marcelo Gonnet**; N° 446 **Daniel Gonnet, Mildred Roland**; N° 617 **Jorge Basanta, Walter Thul**; N° 624 **Alberto Dalmas, Gastón Justet**; N° 625 **Christian Villar, Martín Álvarez Ingold**; y el N° 701 de apoyo tripulado por **Hugo Lastreto, Roberto Orsi** y el de la gobernación tripulado por **Martín Lima** y por mí. Asimismo además de participar corredores uruguayos, participan de Argentina, Brasil y Paraguay.

Fue exitosísima la difusión en todo el país, ya que el periodista **Marcelino Iroldi**, con su equipo, transmitió toda la prueba por *CX 30*, entablando alianzas con emisoras locales. Ej.: *Arapey* en Salto, *Rivera* en Rivera, *Zorrilla de San Martín* en Tacuarembó, etc.

Esto hizo que las llegadas al centro de las ciudades estuvieran colmadas de público, convocado por los medios locales y donde nos esperaban; TV, prensa escrita y oral. También nos sorprendimos cuando, en caminos de ripio entre cerros y cañadas nos encontrábamos con una escuelita rural, donde las maestras y

los niños nos esperaban con gritos y aplausos y, lógicamente, los coches de apoyo nos deteníamos, dábamos volantes y sacábamos algunas fotos.

El éxito de mostrar la marca Rotary en Montevideo, Paysandú, Salto, Rivera, Maldonado, Tacuarembó, Soriano, Canelones, Florida, Durazno, Flores, San José, Colonia, etc. y todos los pequeños poblados como: Caraguatá, Pirarajá, Mariscal y otros fue gracias a ustedes. compañeros de escudería.

Termino felicitando a nuestros participantes ya que de los siete coches, cuatro fueron premiados: N° 203 **Gustavo Saavedra, Washington Fernández**: 1° premio categoría B; N° 617 **Jorge Basanta, Walter Thul**: 2° premio categoría F; coche N° 7, **Martín Lastreto, Juan Pablo Pereira**: 4° premio categoría F; N° 625 **Christian Villar, Martín Álvarez Ingold**: 5° premio categoría F; N° 624 **Alberto Dalmas, Gastón Justet**: 11° premio categoría F.

¡Un espectacular éxito del Distrito 4970!

¡Gracias a todos! ■



DISTRITO 4845

GD Magno I. Ibáñez

El distrito 4845 no sólo mantiene su membrecía sino que la está aumentando. El día 11 de marzo se entregó la carta constitutiva al R.C. de Villa Ángela (aproximadamente a 280 km. de Resistencia, Chaco) 32 nuevos rotarios recibieron el pin de Rotary y la carpeta de ingresantes enviados gentilmente por la Editorial Vida Rotaria, con gran cantidad de material informativo y

varios ejemplares de la revista, todo esto gracias a la gestión del EDRI **Carlos Speroni**. También el distrito aportó las banderas y las respectivas campanas con el mazo.

El día 12 de marzo se hizo lo mismo con el R.C. de Las Garcitas (aproximadamente a 140 km. de Resistencia, Chaco) con 25 socios. Los rotarios **Danilo Marcon** del R.C. de Resistencia y **Roberto Gómez Col** del R.C.



de Corrientes fueron los representantes del gobernador para realizar y poner en marcha estos flamantes cubes.

El distrito se mantuvo activo en todo momento ya que en la época de vacaciones se realizaron reuniones conjuntas y al reiniciar sus actividades en pleno, los clubes comenzaron a recibir las subvenciones distritales solicitadas oportunamente al distrito con un total de 22. Esto ayudó rápidamente a sus comunidades con montos de u\$s 1.500. Además, están en marcha numerosos proyectos de subvenciones globales, todas para solucionar problemas de las áreas de interés



de La Fundación Rotaria.

También se reinicia la capacitación básica como los TACAROS comenzando el día sábado 2 de abril el R.C. de Trincheras de San José Posadas y ya se viene Rotary al servicio de la humanidad, con el GD **Miguel De Paoli**, con la capacitación del equipo distrital que se concretó en Corrientes, el 27 de febrero.

El día 19 de marzo se realizó el PETS y el GATS con un seminario sobre subvenciones en la ciudad de Posadas.

Con todo esto, sin dudas, estamos *Enriqueciendo el mundo.* ■



DISTRITO 4895

GD Aldo H. Nascimbene

El vuelo iniciado en julio del año pasado está comenzando a ajustar sus cinturones para llegar a destino.

El 6 y 7 de mayo nos encontraremos en nuestra II Conferencia en la ciudad de Buenos Aires donde podremos mostrar nuestros logros en el año.

Estoy convencido de que hemos tenido un año con una calidad excelente en cada uno de los clubes, y debo agradecer y reconocer el liderazgo de cada uno de los presidentes

quienes han demostrado día a día su vocación de servicio y su compromiso de ser más rotarios cada día.

Debemos ajustar el vuelo para esta última etapa. Nuestro compromiso de entregar a quienes nos sucederán el mejor club, el mejor distrito, debe ser una constante en estos tiempos por venir.

Los invito a que todos podamos dar una mirada sobre el camino recorrido y completar lo que nos parece que nos falta. Éste es un

tiempo de reflexión, pero también de festejo por todo lo realizado.

Nos queda poco tiempo, pero tenemos mucho por hacer; los convoco en este tiempo a

que entreguen toda su pasión rotaria y logremos enriquecer el mundo, llenando nuestros corazones de paz y felicidad. ■



DISTRITO 4920

GD María R. Pierini

Encontrándome disfrutando de las últimas visitas oficiales a los clubes con total alegría, al igual que las primeras, con la diferencia de que ya se puede observar el desarrollo y casi fin de las actividades que presentaron al comienzo del año rotario. Pero también ya a hoy, compartimos la reunión del Equipo Distrital y el PETS. La reunión del Equipo Distrital lo pude vivir como una continuidad del año 2015/2016 ya que hemos puesto en práctica la participación y continuidad lo más posible entre ambas gobernaciones; entiendo que esto es maduración entre gobernadores lo que le hace muy bien al distrito. El PETS fue un renovarse de energía a través de los nuevos presidentes, quienes nos informaron de sus ideas y realizaciones. Nuestra gobernación entrante estará dedicada a la internacionalidad de Rotary utilizando varios programas de Rotary y creando otros.

Ahora en días llegará la Asamblea Distrital 2016/2017 donde las energías desbordarán con los deseos de participar en talleres para dar comienzo a ese nuevo año rotario tan esperado por todos... Y entonces sí... Llegaremos a la "Conferencia Distrital", en la cual volcaremos lo logrado en los distintos programas durante los diez meses de recorrido rotario. Entre éstos, los avances en la lucha contra la polio, en el Sub-Comité Interpaíses el logro del primer intercambio de integrantes y docentes corres-

pondientes de un Taller Protegido a México, quienes luego nos visitarán mediante un intercambio de las mismas características; nuestros jóvenes de intercambio nos brindarán su presentación; el Intercambio Rotario de Amistad con sus visitas a India, Miami y Costa Rica; nuestros programas de jóvenes Interact, Rotaract y Nuevas Generaciones con sus informes y P.P. Nos visitarán como oradores el EDRI **Carlos Speroni** exponiendo "Una alianza trascendente"; el GDE 4945 **Javier E. Battistoni Luetich** nos hablará sobre "Protocolo rotario"; el Mg. **Guillermo Guadagna** nos comunicará sobre trabajo en equipo y liderazgo.

Organizaremos uno de los talleres con integrantes de clubes "Cometas" del distrito (por sus brillos) para lograr motivar a clubes que lo necesiten, dando lo realizado desde la Imagen Pública en el desarrollo de las actividades planificadas. En lo cultural estará presente el coro de R.C. Mar del Plata, una solista italiana que nos deleitará con el Ave María, la Orquesta Infante Juvenil de Mar del Plata. También habrá sorpresas en temas de Rotary.

Sería mi deseo contar con mis compañeros gobernadores del mismo período, pero sabemos que esto es un sueño, pero sí tengo la seguridad de que todos ellos estarán en mi corazón durante la realización de este encuentro tan esperado. Hasta nuestra última comunicación de estas Gobernaciones 2015/2016. ■



DISTRITO 4930

GD Alberto C. Osre

Mientras escribo estas líneas, pienso que al momento de que sean leídas seré o estaré muy cerca de ser EGD. Y esto ha llevado a muchos rotarios a quienes he visto personalmente esto últimos días a hacerme una pregunta bastante común: ¿Cómo está el distrito?

Si nos guiamos por las frías estadísticas, podemos ver un leve crecimiento respecto del año anterior, pero ustedes saben que a mí me gusta ir más por lo humano que por lo numérico.

Y para resumir de alguna manera el contenido humano que hoy tenemos en nuestros clubes, les diré que este año he podido crear imaginariamente tres grupos de rotarios. El primero, compuesto por los que cariñosamente llamamos los viejos rotarios. El segundo, integrado por aquellos nuevos socios, que no son pocos; y el tercero, compuesto por los nuevos socios, pero que son ex rotaractianos. Ahora bien, ¿cuáles son las características de cada uno de estos grupos? Los primeros, en su mayoría tienen asistencia casi perfecta o perfecta, disfrutan de compartir la reunión con sus amigos, muchos de ellos son los pilares del proyecto insignia del club y generalmente sus conversaciones son sobre lo que ellos consideran la época dorada de Rotary. Los segundos, son como dice un amigo, los que llevan la carretilla. Entraron al club con unas ganas enormes de canalizar su vocación de servicio y generalmente derrochan esfuerzos o recursos, o ambos.

Los terceros son, como dicen los jóvenes,

unos capos. Ellos tienen la energía y entran al club rotario con la experiencia adquirida en Rotaract, y se encuentran con que las cosas, si bien se parecen, no son iguales en Rotaract que en Rotary.

Esto que digo sin ningún ánimo de ofender a nadie, es simplemente para poner sobre la mesa que estos tres grupos de rotarios tienen en común una cosa. Los tres **necesitan capacitación**. Este año me escucharon mucho hablar de esto. Recuerden que para ser rotario no basta con tener vocación de servicio, aunque pueda ser una condición. Nosotros como rotarios tenemos la responsabilidad de contribuir a que se cumpla el objetivo de Rotary, y eso nos pone algunas condiciones más, que debemos cumplir. Es nuestra responsabilidad capacitarnos para lograr esa meta. Usted me dirá: *"en nuestro distrito es casi imposible por las distancias y los costos"*. Seguramente es así, pero hoy Rotary nos pone a disposición capacitación en línea, la podemos hacer desde donde estemos, sin costo, solo con la decisión de tomarnos un tiempo, diario, semanal o mensual para entrar a la página web y ver cuáles son las novedades de nuestra institución. Si hacemos esto, el primer grupo de rotarios verá que ésta también es la época de oro de Rotary; el segundo, verá que tenemos muchas herramientas y recursos para realizar proyectos en nuestras comunidades; y el último grupo verá que ahora tienen otra dimensión en la que pensar para salir a servir.

Para terminar quiero, en primer lugar, agradecerles a todos el apoyo y cariño que nos

han dado a **Mary** y a mí en este año. En segundo lugar, les pido que continúen de igual manera con quien me sucede, **Eduardo Dalmedo**; recuerden que al distrito lo hacemos

entre todos y dicho esto no puedo dejar de agradecer a todo mi equipo distrital y asistentes de gobernador. Muchas gracias a todos. ■



DISTRITO 4945

GD Pedro A. Zanini

Avanzado ya el segundo semestre de este período 2015/2016, como Gobernador del Distrito Binacional 4945, la actividad sigue viento en popa. Pero si bien es cierto que la rueda rotaria sigue girando, al acercarnos al final del ciclo, empezamos a pensar en las metas propuestas y los logros alcanzados.

A través de los mensajes anteriores, fuimos compartiendo los pilares de trabajos esenciales que fuimos delineando y las actividades desarrolladas para alcanzar esos fines; hablamos de Imagen Pública, de capacitación rotaria, de trabajo con las nuevas generaciones y del compromiso con La Fundación Rotaria. Luego de todo este tiempo y las actividades compartidas, seguimos trabajando en estas líneas y podemos destacar:

Los días 5 y 6 de marzo, conjuntamente con el trabajo del R.C. de María Susana, se llevó adelante el habitual Seminario Rotario de Líderes jóvenes (RYLA) con la participación de más 60 jóvenes de todo el distrito. Una actividad que, como GD, me di el lujo de compartir y disfrutar en toda su extensión. Una experiencia muy gratificante y vigorizante, como lo son todas las actividades que se desarrollan con las nuevas generaciones. También estamos terminando los preparativos para la partida de nuestro Equipo de Ca-

pacitación Profesional (ECP) que visitará el Distrito 7780 de los Estados Unidos. El desarrollo de un programa de nuestra Fundación Rotaria, que conformó equipo de excelentes profesionales que estarán recibiendo capacitación especial en el área de Salud Mental y que estará viajando a finales del mes de mayo. Un trabajo en el que hemos puesto esfuerzo y expectativa.

Vale la pena destacar el permanente esfuerzo que realizan los clubes de nuestro distrito, para seguir manteniendo y ratificando el apoyo a nuestra Fundación Rotaria, un esfuerzo que le permitió a nuestro D. 4945 tener la alegría y el orgullo de haber ingresado en el **cuadro de honor de aportes** de La Fundación Rotaria, obteniendo el segundo lugar en las contribuciones al Fondo Anual con un aporte de u\$s 57.977,46 y el primer lugar en las contribuciones a Polio Plus, con un aporte de u\$s 24.132,70.

Los logros sirven para motivarnos y fortalecer el compromiso con nuestra tarea de servicio. Sigamos firmes en nuestro camino, en la convicción de que no hay mejor manera de disfrutar de la vida, que siendo felices, disfrutando de la amistad y sirviendo al prójimo. Sigamos enriqueciendo el mundo... ¡Pura vida! ■



DISTRITO 4815

GD Ricardo C. Herrera

Hemos comenzado a transitar el último tramo de nuestro año de gobernanza 2015/16. Muchos sueños y proyectos se concretaron, otros aún están en proceso de desarrollo. Rotary es acción y en ese movimiento están los clubes del distrito 4815. Quienes tenemos la responsabilidad de gobernar, nos encontramos organizando la Conferencia Distrital. Es en ese encuentro trascendental del año rotario, donde compartiremos jubilosos con nuestros pares, y exhibiremos los logros alcanzados.

Cumplimos las metas y objetivos que nos propusimos tanto para LFR, con aportes y desarrollo de proyectos y subvenciones, como en Imagen Pública, haciendo visible y audible a Rotary en todas partes, con el fortalecimiento de los clubes, desde la incorporación de nuevos socios y la creación de nuevos.

En juventud, con el cumplimiento del compromiso asumido de apoyar y trabajar de manera consistente con rotaractianos e interactianos,

convencidos de que en ellos encontraremos el presente y el futuro de nuestra institución.

En las visitas oficiales, pude constatar una cantidad sorprendente de proyectos y obras importantísimas para las comunidades, verdaderas acciones humanitarias que impactarán favorablemente en la vida de muchas personas. Destaco a los que están relacionados con los emprendimientos, contemplados en la sexta área de interés de LFR. También a los que se relacionan con el área de prevención de la salud, realizando operaciones casi sin costo, y que devuelven visión, audición, resuelven malformaciones y otras afecciones no menores. Ejemplos mencionados que deben ser inspiradores para que desarrollemos y fortalezcamos nuestro servicio humanitario.

Amigos rotarios, hagamos importante difusión de nuestras obras, instalemos a Rotary en nuestras comunidades, trabajemos para que nos vean y escuchen, enriqueciendo el mundo... ■

MATERIAL EXCLUSIVO para nuevos socios



Señores Presidentes, denle la bienvenida al nuevo socio

Editorial Rotaria Argentina ofrece, sin costo, una carpeta de bienvenida a cada socio que el club afilie para que pueda ser entregada en la ceremonia de incorporación. Deberán pedirla, con la debida anticipación, a sus Gobernadores de Distrito indicando fecha de ingreso, datos personales y clasificación del nuevo socio, además del nombre y apellido del padrino.



PRACTICAR ROTARISMO un emplazamiento en la vida

Es una generalización afirmar que cada ser humano tiene una suerte prefijada e inalterable en la vida. Y además de mera generalización, se trata de una concepción filosófica antisocial, por las funestas consecuencias que implica.

Esa posición fatalista resulta paralizante para la personalidad humana; ¿a qué derrochar energías, a qué oponer resistencias, si lo que ha de suceder, sucederá? Quizá la metafísica llegue a fijar términos así de categóricos. Pero preferimos traducir nuestro pensamiento al idioma del hombre que está incorporado a la vida diaria, del hombre que tropieza a cada rato con problemas que soluciona humanamente y no a base de especulaciones abstrusas. Ese hombre está representado por un "tú", por un "él", por un "yo"; es decir, soy yo, eres tú, es quien acaba de pasar a nuestro lado. Yo, tú y él estamos acosados por angustias propias y por angustias de los otros, por angustias sociales. ¿Qué hacer ante ese panorama? Si nuestra aptitud mental fuera la de un cretino, las cosas desfilan ante nuestra indiferencia; pero como tenemos poder de

reacción, adoptamos actitudes acordes con nuestras vivencias culturales, con nuestras apetencias sentimentales, etc.

De todo ello resulta una movilización plena de nuestra personalidad: nos movemos físicamente, actuando entre los semejantes y, a la vez, encendemos y avivamos el fuego de nuestras preocupaciones, creándonos responsabilidades. ¿Para qué? Para complacer una dinámica moral de nuestro ser. ¿Por qué? Porque hay muchos entuertos en la vida, que acucian esa dinámica.

¿Qué significa ese inquietarse por difusas necesidades del mundo, o por concretos quebrantos del vecino? Significa un quemante afán de servir, significa hacer rotarismo, que para muchos es tanto como hablar en prosa sin saberlo. Y eso importa para el hombre optar por un emplazamiento que le ofrece la vida; emplazamiento que lo dignifica y eleva en un proceso mental y ético de superación incesante. ■

Carlos Del Forno

EGD 32, 1941/1942



© Rotary International

Rotary: servicio, amor y verdad



Oswaldo P. Brunori
EGD 4945, 2006/2007
brunoriop@redcrs.com.ar

El papa **Francisco** invita a “ponerse en busca de la verdad, la belleza y el amor”. Es que Rotary crece al amparo de esos valores, pues se necesitan en la vida, por lo menos, dos cosas para ser feliz, **amar** y **servir**, en todo y a todos, en este mundo que nos abre los brazos, cada instante, en el lugar en que estemos, para servir desde ese lugar que ocupamos y desde donde el amor la amistad, y el servicio iluminan cada mañana al despertar.

Para Rotary, la **verdad** está implícita en la Prueba Cuádruple practicada por todos los

rotarios del mundo. De lo que se piensa, se dice o se hace ¿Es la Verdad? El **servicio** implica su razón de ser, practicándolo con humildad y perseverancia, desde el convencimiento y la ética, para cumplir el rol que se tiene asignado. Desde Rotary, se pueden no hacer muchas cosas pero no cuando nadie las hace, allí radica la motivación permanente en su accionar.

Desde ese lugar, se encuentra la **felicidad**, en el hacer diario, en el trabajo, en la amistad en el placer de hacer cosas juntos, en compartir y comprender el seno familiar, con los seres queridos, los amigos. Llegar a ella con el convencimiento de que “aunque viajemos por todo el mundo buscando la felicidad, debemos llevarla con nosotros si queremos encontrarla”.

Sabemos que el **amor** es el máximo motivador de nuestras energías. que se cultiva desde



“en la juventud creemos amarlo todo, pero sólo cuando hemos envejecido conocemos las fuerzas del amor”...

la familia de cada uno, dentro de la familia rotaria y con quienes nos rodean propagándose luego hacia la sociedad, creciendo con más fuerza en la medida en que avanzamos en nuestra maduración en Rotary y el peso de los propios años. Es muy cierto lo que se dijo que “en la juventud creemos amarlo todo, pero sólo cuando hemos envejecido conocemos las fuerzas del amor” de ese amor por las cosas, con espíritu amplio, sincero, cultivado y solidario. Cristo nos dio un mandamiento: “*amad*”. Con amor no existirían asilos, y habría menos cárceles y hospitales. Con él se logra dominar el odio, curar heridas y mitigar el dolor, porque “*el amor que se entrega siempre retorna con creces*” en quienes lo brindan. En los ojos y en los actos se descubre el verdadero lenguaje del amor.

Servir desde Rotary es lo importante, desde el lugar que ocupamos en el club, en la sociedad y a través de la ocupación de cada uno y, desde esos lugares, reconocer que lo importante comienza en la familia, y continúa en el otro, en el alumno, el amigo, el enfermo, en la comunidad.

Si desde esos lugares no entendemos qué es lo importante no estaremos seguros del lugar que estamos ocupando en la vida institucional y no podremos sentirnos útiles en esa sociedad que todos compartimos.

La **amistad** dentro de la familia rotaria juega un rol fundamental, alimenta y consolida las relaciones interpersonales con buenos ejemplos de vida, con gestos de cortesía, respeto, sinceridad y transparencia. Se dijo que “*sembrando amistad recogerás amor*”, y que “*la luz de la amistad es como la de una cerilla: sólo se ve cuando nos rodea la oscuridad*”.

Los **fines, principios y valores** que se acunan en nuestros clubes y en el espíritu de cada rotario fortalecen, día a día, la presencia cada vez más necesaria de este mayor club de servicios del mundo donde se ven integrados todos los países, idiomas y costumbres bajo un objetivo común, **servir y amar**. ■





ECOLOGÍA Y MEDIO AMBIENTE EN ROTARY

**“Eslogan o cuestión
estratégica”**



Oscar E. Vergara

EGD 4855, 2009/2010

govergara@vergaraycia.com.ar

Cuando hablamos de ecología y medio ambiente se nos vienen, con seguridad, estas imágenes a la mente. Y nos preguntamos: **¿Qué es la ecología?** Para un rotario no experto en el tema pero interesado y preocupado en la temática, la opción más rápida es recurrir a *Wikipedia* y descubrir que *“la ecología es el estudio de la relación entre los seres vivos y su ambiente o de la distribución y abundancia de los seres vivos, y cómo esas propiedades son afectadas por la interacción entre los organismos y su ambiente. El ambiente incluye las propiedades físicas que pueden ser descritas como la suma de factores abióticos locales, como el clima y la geología, y los demás organismos que comparten ese hábitat”*.

El objetivo de la ecología es el estudio de la estructura y funcionamiento de la naturaleza. Los seres vivos están en permanente contacto con el medio ambiente en el que vivimos. La

ecología analiza la influencia del medio ambiente tanto en el ser humano, en la sociedad, en la actividad agrícola, los ecosistemas, etc. Pero como la curiosidad es invasiva, seguimos recorriendo el portal de ecología y medio ambiente de la misma *Wikipedia* y descubrimos un abanico amplio de estas temáticas: *Agro-Tecnología; Agro-ecología; Agronomía; Aborro de energía; Bio-construcciones; Biodegradación; Bio-indicadores; Catástrofes ecológicas; Ciclos biogeoquímicos; Ciclo-vías; Conservacionismo; Disciplinas de ecología; Ecosistema; Experimentos ecológicos; Extinciones masivas; Feromonas; Figuras o instrumentos de protección de espacios naturales; Interacciones ecológicas; Medios de comunicación; Medio-ambiental; Organizaciones de ecología; Procesos evolutivos; Ecología por región; Relación vegetal; Reservas naturales, residuos; Sostenibilidad; Tipo climas; Términos de ecología, vectores biológicos.*

Y reflexionando sobre el medio ambiente, nos damos cuenta de la importancia del cambio climático en nuestro planeta, concebido como el resultado del comportamiento del hombre con respecto a la contaminación, y ahora que la temática nos preocupa mucho



más que antes, la sociedad entera se siente obligada a desarrollar sistemas y proyectos para contrarrestar estos desastres causados por el mismo ser humano.

Si nos percatamos de los errores ambientales cometidos, podríamos aprender a asumir la problemática y centrarla en algunos focos específicos que podrían ir solucionándose poco a poco, y soñar que algún día dejen de llamarse desastres ambientales.

Un ejemplo concreto es el reciclado de los residuos y el aprovechamiento correcto de todos los recursos naturales. Cuidar el medio ambiente es responsabilidad de todos.

Y ahora bien, ¿Qué es un eslogan?

El eslogan es un tema publicitario; es la frase que identificará en un contexto comercial o político, la expresión repetitiva de una idea o de un propósito publicitario resumido y representado en un dicho.

También es el complemento de un producto, persona, institución, entre otras, para formar confianza.

Todos asistimos a través de los medios de comunicación a diversos eslóganes que sostienen propagandas de todo tipo.

Frente a esta cuestión de la ecología, qué actitud asumimos los rotarios al enfrentar la dicotomía *“¿Eslogan o cuestión estratégica?”*.

La respuesta es muy simple:

- Asumir con convicción nuestro rol rotario y comprometernos a fomentar la toma de conciencia.

- Asignar atención prioritaria a la problemática de ecología y medio ambiente e incorporarla como parte de **proyectos de vida** que giran alrededor de nuestros ámbitos familiares, profesionales, comunitarios y especialmente en nuestros clubes rotarios.

- Motivar e impulsar proyectos que preserven y protejan el medio ambiente.

No podemos ser indiferentes: nuestros recursos naturales son apetecibles, son una gran fuente de riqueza; y desde esta maravillosa organización de servicios de la cual formamos parte, podemos hacer un gran aporte para mejorar nuestra **calidad de vida**.

Rotary necesita **rotarios** con visión global, capaces de dirigir equipos en la diversidad cultural, geográfica y digital, **dispuestos** a aprender sobre aquellos temas que no desconocemos en profundidad, pero el mismo sentido común para ser rotarios es el que tenemos que utilizar para comprometernos en esta temática de atención prioritaria para ésta y nuestras futuras generaciones.

Cuando los clubes no tienen proyectos, carecen de la motivación y la inyección necesaria para mantenerlos en movimiento.

Tomemos la iniciativa e instalemos estos temas en las reuniones semanales, investiguemos las iniciativas o proyectos de otros clubes u organizaciones, convoquemos a especialistas, escuchemos ideas o sugerencias de nuestra comunidad.

Hace pocos meses se realizó en París la XXI Conferencia Internacional sobre Cambio Climático, cuyo objetivo principal era concluir un acuerdo mundial para reducir sus emisiones de gases de efecto invernadero.

¿Quieren conocer mayores detalles de las conclusiones? Les sugiero investigar en la web y descubrirán muchas líneas atractivas de trabajo.

Ésta puede ser una excelente oportunidad para que nuestro compromiso rotario con la ecología y el medio ambiente deje de ser un eslogan propagandístico y contribuir a **Enriquecer el mundo** que es no sólo la aspiración del lema de este año sino una cuestión estratégica para nuestra mejor calidad de vida.

¡Cada rotario es el único dueño de su propia respuesta! ■



Invocación

Desde la aurora del tiempo que ha pervivido en nosotros. Se construye día a día nuestro bagaje de sueños. Inefables cristalizan nuestro aliento y nuestro empeño. Apoyo, vigor y genio para hacer bien a los otros.

Oh, Señor de la esperanza, numen de amor y confianza,
que bendices nuestra mesa, que calmas nuestras tristezas.

Yo, Señor, quiero confiarte mis ardores y mis quejas,
mis angustias, mi alma vieja, mis temores de invocarte.

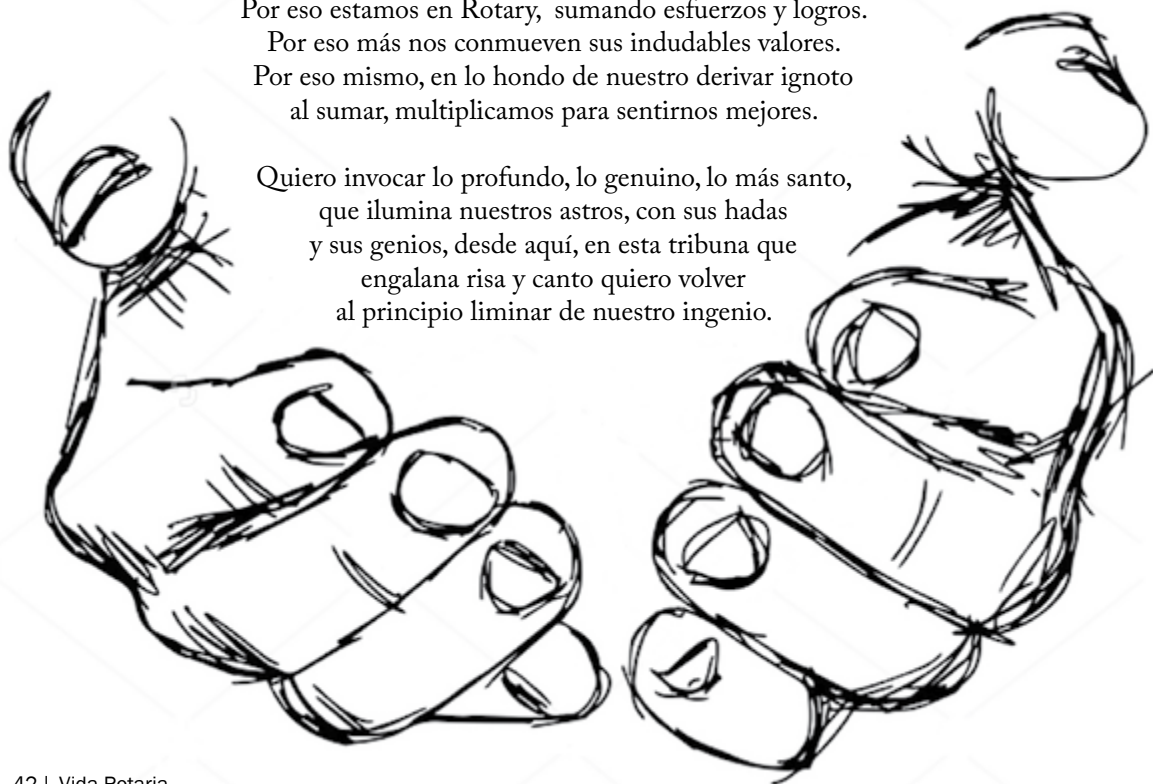
Hoy, que palpo los recodos de tres cuartos de mi siglo,
te invoco de todos modos, te imploro por mis principios.

Sentirte aquí, al lado nuestro sin más ardor que los vuestros,
adornando los aprestos inmanentes a tus gestos.

Enhebran hoy generosos nuestro espíritu y aliento desde el compacto sustrato
que sustancia los proyectos justificando en ahínco que embarga
nuestro intelecto concretando las ayudas que nos pide el sufrimiento.

Por eso estamos en Rotary, sumando esfuerzos y logros.
Por eso más nos conmueven sus indudables valores.
Por eso mismo, en lo hondo de nuestro derivar ignoto
al sumar, multiplicamos para sentirnos mejores.

Quiero invocar lo profundo, lo genuino, lo más santo,
que ilumina nuestros astros, con sus hadas
y sus genios, desde aquí, en esta tribuna que
engalana risa y canto quiero volver
al principio liminar de nuestro ingenio.



Quiero compartir con todos,
con los más dignos, el deseo primigenio
que convoca a los perplejos.
Esa prístina alegría de conocer los designios
que invoquemos, siempre alegres a ti, Señor de consejos.

Que invoquemos desde el vamos, desde adentro, de uno mismo.
Impolutas decisiones, sin temores fenecidos, ese máximo aquietarse
que nos da fuerza y motivos.
Palpitar de corazones plenos de sangre y de bríos.

Hoy, te inquiero, Señor mío, que te conozco invocando el más grande, el más señero,
el mejor pulir de almas, si pudieras darme empuje por más años y más calma,
para compartir prodigios en tierra, en cielo, en milagros.

Dispongamos las visiones como amor en movimiento,
animemos en nosotros como un místico destino.
El selecto involucrarse con la piedras del camino, con cada destello un paso,
con cada afirmar un cuento.

Aquí, Señor, donde estamos bregando por la conciencia con nuestras mentes en Rotary
y las manos a la obra, dispongamos un momento para acrisolar esencias
y pregonar sin temores humildad, paciencia y honra.

De ti, Señor, esperamos bendigas aquí en la tierra, al elixir inefable
que nos torna solidarios que auxilia los corazones y nuestras
almas hambrientas de ameritar sin equívocos la pureza y el encanto.

Invocamos tu equilibrio, tu señera voz, tu altura, orquídeas entre los lirios,
águilas y ruiseñores, en cuerpos sanar sus almas, y al pregón de las culturas
retomar en las palabras de las ansias las mejores.

Hoy vinimos a expresarte, mal que le pese a ninguno
que en nuestro fondo profundo no cabe hacerse el excluido.
De esta obra que es la tuya porque todos la construimos,
la que aprendimos de padres y de abuelos de consuno.

Para que en toda la tierra se desvanezca el oprobio se hagan añicos las guerras,
desaparezcan los odios, vuelva a brillar la cosecha y el amor y la esperanza.
Comprometidos uniendo nuestras manos que se enlazan.

Carlos I. Meirovich
EGD 4815, 2000/01

7ª Conferencia de Distrito 4815, Villa María. Mayo de 2015

CRONOLOGÍA DE LA ELECCIÓN DE LA Flor Nacional



Ezio Mazzarantani

R.C. de Santa Fe
Los Constituyentes (D. 4945)
mazzaehm@hotmail.com

En el año 1910, se reunió una comisión de naturalistas entre los que se hallaban **Ángel Gallardo, Eduardo Holmberg, Miguel Lillo, Juan Domínguez, Cristóbal Hucker** para asesorar al gobierno en la elección de la flor nacional. Otros países hacía tiempo que ya tenían el emblema floral. Los hombres de ciencia establecieron que la “Pasionaria” o “Mburucuyá” era la de mayores atributos, pero, a pesar de ser aceptada por las autoridades, no tuvo respaldo legal por lo que quedó relegada en el olvido.

En el año 1928 se realizó una encuesta calificada de la que participaron cerca de 8.000 consultados, a iniciativa de la revista de la industria lechera y ganadera. La decisión de la consulta fue la “Magnolia”, la que fue desaprobada por el Director del Museo de Historia Natural, Dr. **Martín Jurado**, a raíz de que el mismo no era árbol autóctono de nuestro país, sino que provenía de los EE.UU. En la ocasión, el Ceibo había quedado a una apreciable diferencia de votos, pero al descartarse la magnolia, el **Ceibo** aparecía virtualmente como **la flor nacional**.

En el año 1930, con la participación de más de 20.000 personas se confirmó la elección de la flor nacional: el Ceibo. El diario *La Razón* publicó el resultado expresando “nuestro propósito ha sido ampliamente logrado, no sólo en el concurso voluntario de los maes-

tros y de los niños sino porque la flor elegida es también criolla, es silvestre porque luce su corola roja en medio de los bosques naturales y proyecta sus pétalos como gotas de sangre sobre las aguas de los ríos y arroyos de la Patria. Como el Ombú, árbol de la Patria, el Hornero su ave, proclama hoy *La Razón* a la del Ceibo como la flor simbólica Argentina”. En el año 1941, sin existir todavía una proclamación formal y definitiva, se designa una comisión integrada por representantes del más alto quehacer científico para que estudien y propongan la que a su juicio debiera ser la flor nacional. La decisión fue elegir de entre el Lapacho, Jacarandá, Pasionaria, etc. El Ceibo obtuvo el pronunciamiento de casi todos los miembros.

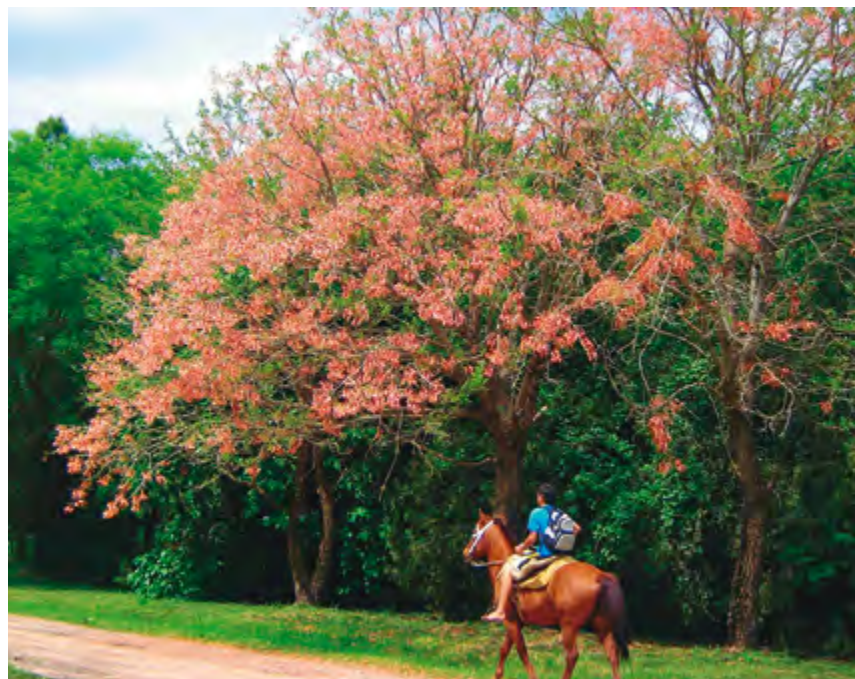
En el año 1942, se establece por decreto 138974/42 lo siguiente: “*declárese flor nacional argentina a la flor del Ceibo*”. **S. Ramón Castillo**, Presidente de la Nación.

La popularidad del Ceibo, como emblema floral argentino, se difundió rápidamente en nuestro país y en todo el mundo.

Escuelas y cuarteles de la Fuerzas Armadas, plantaron árboles del Ceibo al lado del mástil de la enseña patria, viñetas alegóricas en billetes de lotería, sellos y diversos actos patrióticos acrecentaron la popularidad de la flor.

Es el Ceibo el primer árbol que ha de poblar el islote en formación. Cuando los “bancos” se van elevando hasta emerger de las aguas en desborde de pajonales, juncos y camalotes, los ceibales pioneros alzan sus ramas; luego otras plantas y árboles crecerán junto a él, formando guirnalda en torno a sus flores granas, el mburucuyá, el calvel del aire, el tasi, constituirán una rica floresta que agreste y colorida conjugará su canto de esplendor natural.

El Ceibo derramando el prodigio de su carmín en los ribazos silvestres del Paraná es imagen de la pródiga flora patria.



ÁREA NATURAL: abarca la provincia de Santa Fe (en la selva marginal del Paraná), Misiones, Corrientes, Entre Ríos, parte oriental de Salta, Jujuy y Tucumán, norte de Santiago del Estero.

HÁBITAT NATURAL: es el ambiente húmedo; bordes de los ríos, los arroyos y lagunas, islas (especialmente las inundables).

Se cultiva además como planta ornamental en casi toda la porción templada de la Argentina, siendo sensible a las heladas. ■



ROTARY, UNA GRAN RED QUE TODO LO HACE POSIBLE

Daniel Peretti

R.C. de Hernando (D. 4815)
rc.hernando@rotary4815.org

Con esta historia pretendemos ser inspiradores para todos los clubes, haciendo hincapié en las posibilidades de **gestión**, las cuales debemos utilizar para llevar adelante acciones en beneficio de nuestra comunidad.

Una década atrás, una madre de Hernando se acercó al club, ya que le habían dado un e-mail de una entidad de Estados Unidos que donaba sillas de ruedas a batería, ya que su hijo necesitaba una. Desde Rotary, contactamos a la fundación “Texas Ayuda” que ese año era presidida por un rotario. Tras enviarle las características físicas del joven, se informó que disponían de una para donar. Meses después llegó al país, sin costo alguno.

La mala noticia fue que el joven a quien iba destinada la silla había fallecido unos días antes. Su madre, que conocía de otro niño de Río Cuarto que padecía la misma enfermedad pidió que se le asignara a él y durante cinco años la utilizó, hasta que su obra social le otorgó una.

La silla regresó a Hernando, donde fue solicitada por un joven de 15 años. Así **Emanuel Carletti** pudo cursar exitosamente sus estudios secundarios y desarrollarse con la independencia propia que un adolescente requiere, gracias a este elemento.

Pero en octubre pasado, la silla dejó de funcionar. Luego de consultas a distintos técnicos se concluyó que no tenía arreglo.

En ese momento, la madre de **Emanuel** se llegó a nuestro club para que colaboráramos para comprar una silla similar. Sabedores del alcance de la institución a nivel nacional, con 761 clubes y 13.391 socios (datos al 1º de octubre), los rotarios hernandenses decidimos

arrojar una botella, con este pedido solidario, al mar de la solidaridad rotaria argentina enviando un mensaje a cada presidente y secretario de los clubes argentinos.

Ese mensaje inicial fue remitido el 3 de noviembre; fueron innumerables las respuestas recibidas, pero el 7 de noviembre llegó una gran noticia: el EGD **Juan Dmytrow**, socio de R.C. de General San Martín (D. 4855), Buenos Aires, informaba que existía una empresa que había comprado una silla con esas características para donarla, pero no se había concretado ese objetivo. Este rotario había recibido el reenvío del e-mail por parte del presidente de su club, **Enrique García López**.

Los rotarios bonaerenses solicitaron y los cordobeses enviaron de inmediato más detalles del posible beneficiario para presentarle el caso a la empresa en cuestión.

El 9 de noviembre llegó la feliz noticia: “*ya hablamos con la empresa y están de acuerdo en entregar esa silla a Emanuel*”. La alegría invadió a los integrantes del club rotario y de inmediato se le dio a conocer la novedad a la familia del joven, pero no aún al beneficiario para no generarle ansiedad.

En las semanas siguientes, los rotarios bonaerenses se entrevistaron con la empresa **Radistor S.A.**, propietaria de la silla y coordi-

naron el retiro de la misma. Para su envío, los rotarios cordobeses le proporcionaron la dirección de un transporte de carga que la trasladaría hasta la “*Capital Nacional del Mantí*”. El presidente del R.C. de General San Martín, **Enrique García López**, decidió entregar la silla de ruedas en persona para conocer a su beneficiario.

Así, junto a su esposa **Sandra**, el pasado domingo 6 de diciembre recorrió los 630 km. que separan una ciudad de la otra para cumplir con este objetivo.

Emanuel fue citado por los rotarios hernandenses diciéndole que “*un hombre de Buenos Aires venía a hablarle por la silla*”. El joven llegó acompañado por sus padres y comenzó a comentarle por qué necesitaba contar con este elemento. Con la excusa de ir a buscar papelería relacionadas con esta cuestión, el presidente del club rotario hernandense, **Daniel Peretti**, apareció con esa silla tan ansiada. La cara de alegría y emoción contenida de **Emanuel** y las lágrimas de sus padres y de los presentes fueron el preludio de un gran aplauso por este “objetivo cumplido”.

Así la rueda rotaria en su girar permanente, mediante la gestión de recursos dentro de esta gran red de servicio a nivel mundial, logró mejorar y cambiar la vida de este joven.

“*Esto para mí es volver a tener mis piernas*” graficó el joven ante los medios de comunicación que se llegaron para reflejar este hecho. Rotary lo hizo posible porque hubo un club que escuchó la necesidad de una madre y puso en marcha la rueda de la solidaridad y porque del otro lado hubo otros rotarios que decidieron “ser parte” de la solución que estaba al alcance de sus manos.

Sin duda que Rotary debe profundizar su rol de **gestor** de ideas y **gestionador** de recursos que los hay disponibles, sólo hay que golpear puertas porque generalmente se abre la correcta. Gracias, Rotary, por posibilitarnos ser parte. ■

Einstein y el amor

A. Einstein

Carta enviada por **Albert Einstein** a su hija **Lieserl**

Hay una fuerza extremadamente poderosa para la que hasta ahora la ciencia no ha encontrado una explicación formal. Es una fuerza que incluye y gobierna a todas las otras, y que incluso está detrás de cualquier fenómeno que opera en el universo y que aún no haya sido identificado por nosotros. Tras el fracaso de la humanidad en el uso y control de las otras fuerzas del universo, que se han vuelto contra nosotros, es urgente que nos alimentemos de otra clase de energía. Si queremos que nuestra especie sobreviva, si nos proponemos encontrar un sentido a la vida, si queremos salvar al mundo, el amor es la única y última respuesta. Esta fuerza universal es el amor. A finales de los años 80, **Lieserl**, la hija del célebre genio, donó 1.400 cartas escritas por **Einstein** a la *Universidad Hebrea*, con la orden de no hacer público su contenido hasta dos décadas después de su muerte. Ésta es una de ellas, dirigida a **Lieserl Einstein**.



“ Esta fuerza lo explica todo y da sentido en mayúsculas a la vida. Ésta es la variable que hemos obviado durante demasiado tiempo, tal vez porque el ser humano no ha aprendido a manejarlo a su antojo. ”



“Cuando propuse la Teoría de la Relatividad, muy pocos me entendieron, y lo que te revelaré ahora para que lo transmitas a la humanidad también chocará con la incomprensión y los prejuicios del mundo. Te pido aún así, que la custodies todo el tiempo que sea necesario, años, décadas, hasta que la sociedad haya avanzado lo suficiente para acoger lo que te explico a continuación. Hay una fuerza extremadamente poderosa para la que, hasta ahora, la ciencia no ha encontrado una explicación formal. Es una fuerza que incluye y gobierna a todas las otras, y que incluso está detrás de cualquier fenómeno que opera en el universo y que aún no haya sido identificado por nosotros. Esta fuerza universal es el amor. Cuando los científicos buscaban una teoría unificada del universo olvidaron la más invisible y poderosa de las fuerzas. El amor es luz, dado que ilumina a quien lo da y lo recibe. El amor es gravedad porque hace que unas personas se sientan atraídas por otras. El amor es potencia, porque multiplica lo mejor que tenemos y permite que la humanidad no se extinga en su ciego egoísmo. El amor revela y desvela. Por amor se vive y se muere. El amor es Dios y Dios es amor. Esta fuerza lo explica todo y da sentido en mayúsculas a la vida. Ésta es la variable que hemos obviado durante demasiado tiempo, tal vez porque el ser humano no ha aprendido a manejarlo a su antojo. Para dar visibilidad al amor, he hecho una simple sustitución en mi ecuación más celebre. Si en lugar

*de $E=mc^2$ aceptamos que la energía para sanar al mundo puede obtenerse a través del amor multiplicado por la velocidad de la luz al cuadrado, llegaremos a la conclusión de que el amor es la fuerza más poderosa que existe, porque no tiene límites. Quizás aún no estemos preparados para fabricar una bomba de amor, un artefacto lo bastante potente para destruir todo el odio, el egoísmo y la avaricia que asolan al planeta. Sin embargo, cada individuo lleva en su interior un pequeño pero poderoso generador de amor cuya energía espera ser liberada. Cuando aprendamos a dar y recibir esta energía universal, querida **Lieserl**, comprobaremos que el amor todo lo vence, todo lo trasciende y todo lo puede, porque el amor es la quinta esencia de la vida. Lamento profundamente no haber sabido expresar lo que alberga mi corazón, que ha latido silenciosamente por ti toda mi vida. Tal vez sea demasiado tarde para pedir perdón, pero como el tiempo es relativo, necesito decirte que te quiero y que gracias a ti he llegado a esta última respuesta”.* ■

Tu padre **Albert Einstein**, con todo mi amor.

Extraído de la revista *Colombia Rotaria* N° 171, noviembre de 2015

Períodos 2015/16

noviembre, diciembre y enero



Distrito 4815

Borsatto, Miguel A. (R.C. de Villa María Este)
Budano, Alberto E. (R.C. de Villa María Este)
Echegaray, Adelma (R.C. de Villa Nueva)
Feltrin, Alejandro F. (R.C. de Villa María Este)
Giannantonio, Amadeo R. (R.C. de Villa María Este)
Martínez, Marco (R.C. de Villa María Este)
Sáenz Larrazábal, Graciela (R.C. de Córdoba)
Segura, Florencio (R.C. de Alberti)

Distrito 4845

Balmaceda, Mónica (R.C. de Posadas Norte)
Bianchi, Pedro A. (R.C. de Resistencia Sur)
Bottero, Guido D. (R.C. de Curuzú Cuatiá)
Bottero, Natalie E. (R.C. de Curuzú Cuatiá)
Gómez, Cuni (R.C. de Posadas Norte)
González, Karina A. (R.C. de Posadas Norte)
Karim D., Johanna (R.C. de Posadas Norte)
Lagranja, Emilio M. (R.C. de Resistencia)
Lockett, Olga S. (R.C. de Resistencia)
López P., Enrique A. (R.C. de Resistencia)
Marcón, Carlos A. (R.C. de Posadas Norte)
Navarro, María G. (R.C. de Posadas Norte)
Paprocki, Patricia R. (R.C. de Posadas Norte)
Tobalo F., Alejandro (R.C. de Resistencia)
Vega, Martín J. (R.C. de Curuzú Cuatiá)
Zarza, Santiago B. (R.C. de Posadas Norte)

Distrito 4849

Cantos, Mario H. (R.C. de San Martín)
Ferrari, Héctor H. (R.C. de Yerba Buena)

Distrito 4855

Fontana, Juan A. (R.C. de Santos Lugares)
García, Héctor (R.C. de Nueve de Julio)

Distrito 4895

Brussa, Omar I. (R.C. de Parque Chacabuco)
Cilurzo, Miguel A. (R.C. de Parque Chacabuco)
Diéguez, Carlos G. (R.C. de Parque Chacabuco)
Ferreeres, Gustavo I. (R.C. de Boulogne Sur Mer)
Francucci, Gustavo (R.C. de General Villegas)
Gómez G., Lucía del Camen (R.C. de San Nicolás)
Ignoto, Eduardo (R.C. de Parque Chacabuco)
Muñoz C., Mirtha G. (R.C. de Parque Chacabuco)

Distrito 4915

Caracciolo, Santiago J. (R.C. de Lanús)
Rodríguez, Patricia F. (R.C. de Avellaneda)

Distrito 4930

Manzanares, Miguel A. (R.C. de Comodoro Rivadavia)
Tomassini, Julio C. (R.C. de Bicentenario Puerto Rosales de Punta Alta)

Distrito 4945

Aimaretti, Ricardo (R.C. de Gálvez)
Hunger, José (R.C. de Gálvez)
Malliet, Laureano R. (R.C. de Colón)
Moraes, Stela Maris P. (R.C. de Young)

► Novela ficción

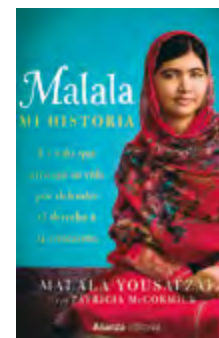


Código Enigma

Autor: Walter Graziano
Editorial: Planeta
 632 páginas

Jack Grant, un banquero multimillonario neoyorkino, integrante de la sociedad secreta *Skull & Bones*, debe postergar todos sus negocios para investigar la extraña muerte de su tío, único miembro vivo de su familia. Para ello, contrata a un detective francés ex subdirector del servicio secreto de ese país. Armar el rompecabezas se convierte en una auténtica carrera contra el tiempo para **Jack Grant**. ■

► Biografías y testimonios



Malala, mi historia

Autor: Malala Yousafzai
Editorial: Alianza
 256 páginas

Malala creció en una pacífica región de Pakistán transformada por el terrorismo. Aprendió a defender sus convicciones y luchó por su derecho a la educación. El 9 de octubre de 2012 estuvo a punto de perder la vida por la causa: le dispararon a quemarropa en el autobús cuando volvía a casa, del colegio. Se ha convertido en un símbolo internacional de la protesta pacífica y es la nominada más joven de la historia para el Premio Nobel de la Paz. ■

► Novela ficción



Siete casas vacías

Autor: Samantha Schweblin
Editorial: Páginas de espuma. 121 páginas

Samanta Schweblin nos arrastra hacia *Siete casas vacías* y, en torno a ellas, empuja a sus personajes a explorar terrores cotidianos, a diseccionar los miedos propios y ajenos, y a poner sobre la mesa los prejuicios de quienes, entre el extrañamiento y una "normalidad" enrarecida, contemplan a los demás y se contemplan. ■



DENGUE

¿Qué es el dengue?

Es una enfermedad viral transmitida por un mosquito llamado *Aedes Aegypti*. Hay básicamente dos tipos de dengue: el clásico y el hemorrágico. Generalmente, cuando el mosquito transmite por primera vez la enfermedad es el dengue clásico. En la segunda transmisión, existe un mayor riesgo de contraer el dengue hemorrágico que es mucho más grave y puede llevar a la muerte.

¿Cómo se transmite el dengue?

El mosquito *Aedes Aegypti* pica a una persona con dengue. El mosquito después de 8 a 12 días pasa a ser transmisor de la enfermedad. La hembra deposita sus huevos en recipientes con agua estancada, limpia y a la sombra; estos huevos pueden ser vistos a simple vista, pues forman un anillo junto a las paredes del recipiente, a la altura del nivel del agua.

Para prevenir el **dengue**, siga estas recomendaciones:

- 1- No use florero con agua. Para mantener las flores naturales use tierra húmeda.
- 2- No deje que se acumule agua en recipientes como latas, tambores, botellas, bebedores de animales, etc.
- 3- Tape pozos de agua, tambores y tanques elevados, para impedir la entrada del mosquito.

¿Cuáles son los síntomas del dengue?

Los síntomas aparecen de 3 a 15 días después de la transmisión y son fiebre alta, fuertes dolores de cabeza, de los ojos, en huesos y articulaciones, náuseas, vómitos y aparición de manchas rojas en la piel.

¿Cómo tratar el dengue?

El tratamiento debe ser a base de reposo y reposición de líquidos. La persona afectada debe tomar mucha agua, jugos e ingerir frutas y verduras frescas. Para el dolor de cabeza, tome un analgésico-antitérmico a base de paracetamol o dipirona.

Evite medicamentos a base de ácido acetilsalicílico, pues aumenta el riesgo de hemorragia. ■



4- Cubiertas: Mantener en lugar seco y protegido de la lluvia, caso contrario tápelo con una tabla o entérrelo.

5- Basura: Ponga en una bolsa de basura todos los recipientes que pueden acumular agua y entréguelo al recolector.

SI USTED PRESENTA SÍNTOMAS DE LA ENFERMEDAD, ACUDA AL CENTRO O PUESTO DE SALUD MÁS CERCANO.

HOGAR



ACABAR CON EL MAL OLOR DEL LAVAVAJILLAS

Con el uso, el lavavajillas va adquiriendo olores desagradables que pueden entorpecer la limpieza de nuestra vajilla. Cuando, tras el lavado, abrimos el lavavajillas y no huele a detergente... es una mala señal. Algo en su interior está produciendo malos olores, así que tenemos que buscar las causas. Lo más habitual es que, al no enjuagar los platos, en el fondo se hayan acumulado restos de comida; pero ésta no es la única causa, vamos a ver más.

Aquí te enumeramos algunas causas por las que el lavavajillas huele mal y las soluciones que se pueden llevar a cabo:

- Restos de comida en el fondo del lavavajillas. **Solución:** enjuaga los platos antes de meterlos al lavaplatos.
- Filtro del lavavajillas sucio. **Solución:** limpia el filtro de forma regular.
- Drenaje taponado. **Solución:** vigila que el agua sucia salga sin problemas y, en caso de atasco, desatasca el conducto.
- Humedad y moho. **Solución:** deja la puerta abierta una vez que haya acabado el ciclo de limpieza.

En los supermercados y comercios también podemos encontrar ambientador para el lavavajillas, que desprenden aroma en cada lavado. Sin embargo, podemos optar por otras opciones caseras que funcionarán igualmente.

Aquí van nuestros trucos para acabar con el mal olor:

- Añade pieles de cítricos, como naranjas o limones, cuando laves los platos. Puedes meterlas en una bolsita o dejarlas en uno de los compartimentos de los cubiertos. Retira tras cada lavado.
- Añade media taza de bicarbonato sódico al fondo del lavavajillas: neutraliza los olores y no daña al lavaplatos.
- Cada dos meses, añade una taza de vinagre al fondo del lavavajillas para abrillantar y limpiar.
- Por último, les recordamos que es importante limpiar con regularidad los filtros del lavavajillas, así como el interior que se va ensuciando con los lavados. Un buen mantenimiento y uso del lavavajillas nos ayudará a conservarlo durante más tiempo. ■

Extraído de www.hogarmania.com

**Felipe M. A. Dobal**

Socio Honorario - R.C. de Temperley (D. 4915)

**Ingredientes**

- ✓ 3/4 de taza de miel de abeja
- ✓ 1/2 taza de jugo de naranja
- ✓ 4 dientes de ajo
- ✓ 2 cucharadas de mostaza Dijon
- ✓ 1 cucharada de salsa de soja
- ✓ 1 cucharada de vinagre de vino blanco
- ✓ Sal y pimienta negra molida
- ✓ 1 costillar de cerdo.

Costillas con salsa de miel

Las costillas de cerdo al horno con miel y mostaza son un plato exquisito, en el que la carne queda jugosa y se desprende completamente del hueso. Además, la salsa de miel y mostaza hace que queden de un bonito color dorado, que las hace verdaderamente apetitosas.

Este plato es muy rápido de hacer y es ideal para esas comidas con invitados. Si sirves estas costillas de cerdo al horno con miel y mostaza, seguro que sorprenderás gratamente a tus comensales.

Preparación

Precalentar el horno a 180° C y engrasar una fuente con un poco de aceite de oliva.

Salpimentar las costillas por ambos lados y reservar.

En una olla, mezcla la miel con el jugo de naranja, el ajo, la mostaza, la salsa de soja, el vinagre; y salpimentar a gusto. Llevar la mezcla al fuego, calentar hasta que hierva y espese ligeramente.

Con ayuda de un pincel de cocina, pintar las costillas por el lado de la carne y colocarlas en la fuente de horno, con el lado pintado hacia abajo. Pintar el lado del hueso.

Hornear durante media hora. Pasado ese tiempo, sacar las costillas, darles la vuelta y pintarlas de nuevo con la salsa. Volver a hornear durante media hora, pintando las costillas de nuevo a los 15 minutos. Pasada la primera hora, subir la temperatura a 200° C y hornearlas hasta que se doren. Retira las costillas del horno, corta y sirve de inmediato. ■

Extraído de www.cocinafacil.com.mx

Quienes deseen participar, pueden enviar su receta, la que no deberá exceder de 150 palabras, a través de nuestra web: www.vidarotaria.com.ar

Sopa de letras

Encuentre en cada esquema las palabras de la lista correspondiente. Pueden estar de forma horizontal, vertical o diagonal, en uno u otro sentido. Tenga en cuenta que en cada lista hay una palabra que no está en la sopa.

1-

R	L	A	U	S	N	E	M	S	N	B	O	E	X
D	A	G	R	A	N	J	A	O	O	T	T	S	R
S	R	S	X	X	O	C	I	V	R	S	N	T	N
A	B	O	U	N	A	C	I	I	G	I	O	O	U
R	O	X	O	B	I	T	P	Q	S	R	I	M	G
T	L	B	A	D	C	L	W	T	V	A	C	A	X
E	A	L	N	E	E	S	Z	R	C	P	C	G	V
D	L	O	F	O	N	A	R	E	V	K	A	O	J
O	C	E	U	N	F	O	S	I	T	A	R	G	D

ABONO
ACCIÓN
ÁRBOL
CABALLO
CONDICIÓN
DETRÁS
EFECTIVO
ÉPICO
ESTÓMAGO
GRANJA
MENSUAL
PARÍS
TRIPLE
VERANO

2-

O	C	F	U	N	I	C	O	Q	E	Z	J	O	X
L	O	I	R	H	O	M	A	H	B	O	P	T	B
Z	N	E	E	G	P	I	P	R	A	X	J	O	A
A	R	S	C	R	S	E	S	R	T	W	S	F	L
H	E	T	H	V	E	D	R	R	E	U	A	J	L
O	T	A	A	J	Z	M	U	R	E	S	C	I	E
R	L	O	Z	U	C	U	E	L	E	V	O	H	B
R	A	S	O	P	Z	H	O	R	A	R	I	Y	O
O	D	A	T	O	M	O	O	B	A	S	A	D	W

AHORRO
ALTERNO
ÁTOMO
BELLA
CARTUCHO
DIVERSIÓN
FIESTA
FOTO
HAWAI
IMPRESO
PASTILLA
PERRERA
RECHAZO
REMERAS
SALUD

LAS PALABRAS AUSENTES SON: _____

Solución en pág. 64 ★

REQUISITOS DE PUBLICACIÓN

Condiciones
que deben reunir
las noticias
rotarias para
su publicación



www.vidarotaria.com.ar

Todo material que se envíe desde el Club, Rueda, Interact y Rotaract para su publicación en Vida Rotaria debe ser remitido ingresando a nuestra página web www.vidarotaria.com.ar y será girado al Comité de Dirección para su evaluación.

El sistema permitirá el ingreso de información si reúne los siguientes requisitos:

Actividad rotaria

- Remitido y firmado exclusivamente por presidente o secretario.
- Texto que no supere las 60 palabras (es excluyente que la descripción sea sintética y específica de la actividad realizada).
- Foto (extensión jpg, dimensión mínima 640 x 480 píxeles y tamaño 280 Kb).
- Estar al día con el pago de las cuotas a la Editorial Rotaria Argentina, que dan derecho a la recepción de Vida Rotaria.

Artículos

- Foto de autor (extensión jpg, dimensión mínima 640 x 480 píxeles y tamaño 280 Kb).
- Datos de autor: nombre completo, club y cargo.
- Dirección de correo electrónico para publicar como dato de contacto.
- Su club debe estar al día con el pago de las cuotas a la Editorial Rotaria Argentina, que dan derecho a la recepción de Vida Rotaria.

CONTACTO: vrotaria@vidarotaria.com.ar



ACTIVIDAD ROTARIA

a través de sus protagonistas, los clubes

Apelamos a la buena voluntad de las autoridades de los clubes, dado que son las únicas responsables de enviarnos las informaciones para publicar. Los requisitos que ello demanda deben ser cumplidos, pues no es nuestra la tarea ni la responsabilidad de adecuarlos. El anuncio de la sección lo dice claramente: "ACTIVIDAD ROTARIA a través de sus protagonistas, los clubes" y, para que ello sea así, sólo daremos curso al material que se ajuste a lo dispuesto.



DISTRITO 4895

R.C. de MANUEL ALBERTI

Entregó 30 plantillas ortopédicas a la Fundación CONIN, liderada por el Dr. Abel Albino, sede Barrio Del Viso-Salas; fundación con la cual trabajan desde hace tres años.

Texto enviado por Marcelo Buyatti (P)



DISTRITO 4930

R.C. de BICENTENARIO SEGUNDO PEDRO LURO

Colocó cestos de basura con el logo rotario y publicidades comerciales, en las sendas peatonales de los accesos sur y norte de nuestra localidad.

Texto enviado por Ana C. Collado (S)



DISTRITO 4930

R.C. de BICENTENARIO SEGUNDO PEDRO LURO

Entregó juguetes a la guardería municipal "Arco iris", donde compartieron una merienda junto a los niños.

Texto enviado por Ana C. Collado (S)



DISTRITO 4915

R.C. de RANCHOS GENERAL PAZ

Entregó la mención "Doctor Antonio Ben-gochea" al Taller Protegido Hilda Tinao de Araquistain por la actividad que desarrolla con personas con capacidades diferentes, brindándoles apoyo y contención.

Texto enviado por Raquel Radeglia (P)

ACTIVIDAD ROTARIA

a través de sus protagonistas, los clubes



DISTRITO 4849

R.C. de MENDOZA CORDÓN DE PLATA

Donó 36 cajas de leche en polvo al R.C. de Mendoza Este, en nombre de la Asociación de Aeromodelistas de Maipú, en apoyo al programa ROTALAC que lleva a cabo dicho club de manera ininterrumpida desde hace más de 14 años.

Texto enviado por Oscar Villegas (S)



DISTRITO 4849

R.C. de SANTELMO CONSTITUCIÓN

Concretó el "XV Encuentro de orientación vocacional y normas de ética de cada profesión y actividad". Asistieron 400 jóvenes del último año de secundario, donde recibieron información de 30 actividades y profesiones. Participaron seis universidades con stands, y fue declarado de interés público por el gobierno de la ciudad.

Texto enviado por María T. Neira



DISTRITO 4849

R.C. de MENDOZA CORDÓN DE PLATA

Participó acompañando a la Asociación de Aeromodelistas Maipú en el desfile cívico-militar de las fiestas patronales de Maipú. Socios del club acompañaron el paso de la delegación de "ADAMA" y distribuyeron folletos con respecto a la obra de Rotary.

Texto enviado por Oscar Villegas (S)



DISTRITO 4849

R.C. de SANTELMO CONSTITUCIÓN

Realizó la XIV edición del Día Anual del Arte, donde alumnos de 7º grado de escuelas públicas de San Telmo y de Constitución se reunieron en una jornada dedicada al arte, participando de talleres guiados por profesores. Al final del evento, los niños exponen sus trabajos.

Texto enviado por María T. Neira

ACTIVIDAD ROTARIA

a través de sus protagonistas, los clubes



DISTRITO 4849

R.C. de CHIMBAS

Entregó medallas a mejor compañero en todas las escuelas del departamento Chimbas, con la participación de 25 establecimientos. Participaron del acto, el intendente de Chimbas Ing. **Mario Tello**, concejales, el secretario de Gobernación de Rotary, rueda interna y autoridades del club.

Texto enviado por Carlos A. Pérez



DISTRITO 4849

R.C. de MENDOZA CORDÓN DE PLATA

Recolectó 400 kg. de alimentos no perecederos destinados a la Asociación “Maipú Vivencias Compartidas” para el XI Encuentro de Aeromodelismo, organizado por la Asociación de Aeromodelistas Maipú. Se sortearon además importantes premios y lo recaudado será destinado al programa Polio Plus de LFR.

Texto enviado por Oscar Villegas (S)



DISTRITO 4895

R.C. de SAN ANDRÉS DE GILES

Realizó la entrega de una subvención distrital a Cáritas Parroquial Monte de Novi, que consistió en una plancha a vapor. Participó el Gobernador **Aldo Nascimbene** y autoridades y socios del club.

Texto enviado por Pablo Siri (P)



DISTRITO 4855

R.C. de CAÑUELAS

Realizó por 5° año consecutivo, la campaña “Tomátelo a pecho”. Se realizaron actividades de difusión y de detección temprana de cáncer de mama. El cierre se realizó con una caminata y bicicleteada donde participaron 400 personas. Finalizó con suelta de globos en la plaza central.

Texto enviado por Walter Blanco

ACTIVIDAD ROTARIA

a través de sus protagonistas, los clubes



DISTRITO 4930

R.C. de BICENTENARIO SEGUNDO PEDRO LURO

Se realizó una bicicleteada para colaborar con la familia de un niño de dos años que debe viajar a Boston para ser operado por una cardiopatía compleja. Colaboró el grupo “Bici Tour de Pedro Luro”. Participaron en la travesía, ciclistas locales y de ciudades vecinas.

Texto enviado por Ana C. Collado (S)



DISTRITO 4930

R.C. de BICENTENARIO SEGUNDO PEDRO LURO

Realizó campañas de recolección de residuos informáticos, para enviarlos a “María de las Cárces”, donde se reciclan y posteriormente son entregados a escuelas carenciadas.

Texto enviado por Ana C. Collado (S)

RUEDA DE CÓNYUGES

a través de sus protagonistas, los clubes



DISTRITO 4945

R.C. de ROSARIO SUD

Entregó y realizó la instalación de un multi-juego en el sector de Nivel Inicial de la Escuela N° 6394 “Martín J. Thompson”.

Texto enviado por Gonzalo E. Barbieri (S)



DISTRITO 4945

R.C. de ROSARIO SUD

Entregó un equipo de aire acondicionado al Centro Comunitario de Salud y Acción Social N° 6 “Eva Perón”, para ser instalado en el consultorio de Tocoginecología.

Texto enviado por Gonzalo E. Barbieri (S)

Celebración del centenario de La Fundación Rotaria en Seúl



Ray Klinginsmith

Presidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria

El centenario de La Fundación se celebrará en junio del año próximo. Sin embargo, las celebraciones se iniciarán en la Convención de Seúl en 2016 y culminarán en la Convención de Atlanta en 2017. Recuerdo muy bien la emoción por el centenario de Rotary en 2004-2005 y espero que los rotarios muestren el mismo entusiasmo por el centenario de la Fundación.

La celebración se iniciará en la sesión general de la mañana del martes durante la Convención de Seúl cuyo programa estará dedicado a los programas de La Fundación. Sin embargo, serán las actividades emprendidas por los clubes y distritos quienes determinen el éxito de las celebraciones del centenario. Para ayudarles a planificar sus eventos, el Centro de Recursos de Rotary de la Casa de la Amistad en Seúl brindará a los rotarios ideas y sugerencias.

Si no pudiera asistir a la Convención, descargue los materiales disponibles en:

www.rotary.org/foundation100.

El kit de materiales incluye:

- Ideas y actividades para los clubes y distritos;
- Volante y marcador de páginas para el li-

bro *Hacer el bien en el mundo*;

- Tarjeta postal de promoción;
- Modelo de comunicado de prensa para promover las actividades de los clubes en las comunidades;
- Presentación en formato *PowerPoint* sobre la historia de La Fundación Rotaria;
- Papel membretado y plantilla de presentación en formato *PowerPoint* sobre el centenario;
- Video del centenario (sumamente recomendable);
- Logotipo del centenario.

Rotary no sería hoy tan fuerte y dinámico sin el valioso apoyo de La Fundación Rotaria. Celebremos su centenario. Rotary es una organización comunitaria con más de 35.000 clubes, muchos de los cuales se han beneficiado directamente del apoyo de La Fundación. Espero sinceramente que tanto ustedes como sus clubes demuestren su aprecio por La Fundación que Rotary creó con el propósito de hacer el bien en el mundo. ■

Ray Klinginsmith



K.R. Ravindran

Presidente de Rotary International

Hace algunos años, en las llanuras de Kano (Kenia), una agencia para el desarrollo asumió la tarea de mejorar la disponibilidad de agua para una comunidad rural. Se formaron comités, se celebraron reuniones y se realizó una consulta a los habitantes locales. Éstos indicaron que su principal necesidad era mejorar el abastecimiento de agua para sus explotaciones agrícolas y ganaderas. Se elaboró un plan para responder a esta necesidad y, al poco tiempo, se iniciaron las labores.

Una vez iniciada la construcción, grupos de mujeres de la comunidad organizaron protestas y realizaron bloqueos para impedir la construcción de los canales de desviación de agua. Tras una investigación, la agencia descubrió que el agua que se estaba desviando para fines agrícolas provenía de la única fuente de agua que se utilizaba para cocinar, beber y lavar la ropa, por lo que todo el proyecto tuvo que desecharse. A ningún miembro del equipo integrado por hombres se le ocurrió consultar con las mujeres ya que se suponía que los hombres conocían las necesidades de la comunidad. Evidentemente, esto estaba lejos de la realidad. Las mujeres conocían mejor que nadie las necesidades y los recursos de la comunidad, pero nunca se les pidió su opinión.

Rotary ha tenido socias únicamente durante una cuarta parte de su historia y no es casualidad que haya sido la época más productiva. En 1995,

sólo una de cada veinte socios eran mujeres y actualmente esa cifra ha aumentado a una de cada cinco. Se está avanzando pero no suficiente. Si queremos representar a nuestras comunidades, debemos conocer realmente sus necesidades; y si queremos ofrecer un servicio completo, debemos garantizar que nuestras comunidades estén plenamente representadas en Rotary.

La política de Rotary sobre la equidad de género es absolutamente clara. Sin embargo, cerca de una quinta parte de nuestros clubes no aceptan socias alegando que no encuentran mujeres que cumplan los requisitos de afiliación. Diría que cualquier rotario que haga o crea en esta afirmación no cumple los dos principales requisitos para la afiliación: honestidad y buen criterio.

Un club que rechace a las mujeres rechaza más de la mitad del talento, habilidades y contactos que debería tener. Este comportamiento limita seriamente su capacidad de servir a las comunidades y familias de manera eficaz y perjudica no solo al club sino también a toda nuestra organización, al reforzar los estereotipos que más nos limitan. Como consecuencia, nuestros socios nos toman con menos seriedad y Rotary resulta menos atractiva para los socios en perspectiva, particularmente los jóvenes, que representan nuestro futuro.

Tolerar la discriminación de las mujeres condena a nuestra organización a la irrelevancia. No podemos pretender que todavía vivimos en la época de **Paul Harris** porque él tampoco lo querría. En sus propias palabras, "La historia de Rotary tendrá que ser escrita una y otra vez". Procuremos escribir una historia de la que él se sentiría orgulloso. ■



Enriquece el mundo

En la web discursos y noticias del Presidente de R.I. K.R. "Ravi" Ravindran visite su página en: www.rotary.org/es/office-president

K.R. Ravindran

DATOS DE LA FUNDACIÓN ROTARIA

Socios Paul Harris: 1.460.787

Benefactores de la Fundación: 92.577

Contribuyentes de donaciones extraordinarias: 21.078

Círculo de Testadores: 10.663

Integrantes del Círculo Arch C. Klumph: 521

Fuente: 30 de Junio de 2014 del Informe anual de LFR correspondiente al ejercicio 2013/14.

FUTURAS CONVENCIONES

Seúl, Corea

28 de mayo al 1° de junio de 2016

Sedes Provisionales:

Atlanta, Georgia, EE.UU., 2017

Toronto, Ontario, Canadá, 2018



ROTARY EN CIFRAS

Rotarios: 1.222.340

Clubes: 35.122

Rotaractianos: 201.342

Clubes: 8.754

Interactianos: 441.278

Clubes: 19.186

Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad: 8.684

Integrantes: 199.732

Fuente: The Rotarian, mayo de 2016, página 58.

DATOS DE CLUBES Y SOCIOS DE LOS DISTRITOS SUDAMERICANOS (excepto Brasil)

DISTRITO	CLUBES		ROTARIOS		DIFERENCIAS	
	al 01/07/2015	al 01/04/2016	al 01/07/2015	al 01/04/2016	Clubes	Rotarios
Colombia						
4271	64	62	1.229	1.219	-2	-10
4281	80	81	1.375	1.384	1	9
Chile						
4320	71	69	1.378	1.330	-2	-48
4340	56	56	1.148	1.120	0	-28
4355	92	92	1.605	1.580	0	-25
Venezuela						
4370	52	52	1.183	1.154	0	-29
4380	57	56	1.125	1.097	-1	-28
Ecuador						
4400	60	60	1.261	1.327	0	66
Perú						
4455	86	87	1.636	1.774	1	138
4465	64	63	1.235	1.178	-1	-57
Bolivia						
4690	49	50	1.119	1.145	1	26
Argentina						
4815	68	69	1.106	1.074	1	-32
4849	86	82	1.264	1.208	-4	-56
4855	67	67	1.017	1.002	0	-15
4895	95	94	1.832	1.783	-1	-49
4915	75	74	1.111	1.077	-1	-34
4920	61	61	1.066	1.068	0	2
4930	44	44	747	752	0	5
Argentina y Paraguay						
4845	71	73	1.314	1.380	2	66
Argentina y Uruguay						
4945	95	95	1.689	1.648	0	-41
Uruguay						
4970	55	55	1.134	1.085	0	-49
4980	45	45	1.106	1.133	0	27
Totales	1.493	1.487	27.680	27.518	-6	-162

Cifras correspondientes a abril de 2016

SOLUCIÓN pág. 56

ÉPICO / PASTILLA

R L A U S N E M S N B O E X
D A G R A N J A O O T T S R
S R S X X O C I V R S N T N
A B O U N A C I G I O O U
R O X O B I T P Q S R I M G
T L B A D C L W T V A C A X
E A L N E E S Z R C P C G V
D L O F O N A R E V K A O J
O C E U N F O S I T A R G D

O C F U N I C O Q E Z J O X
L O I R H O M A H B O P T B
Z N E E G P I P R A X J O A
A R S C R S E S R T W S F L
H E T H V E D R R E U A J L
O T A A J Z M U R E S C I E
R L O Z U C U E L E V O H B
R A S O P Z H O R A R I Y O
O D A T O M O O B A S A D W

DÓLAR ROTARIO

Se ha fijado en \$15 el tipo de cambio para abril de 2016.

Consultas: www.rotary.org/myrotary/es/exchange-rates

EDITORIAL ROTARIA ARGENTINA

Córdoba 954 - Planta Alta, Of. 1 - CP. (2000) Rosario, Santa Fe - Tel/fax: (0341) 5300057/8 - 0800 345 0118
Lunes a viernes de 13:30 a 16:30 hs.

Jefa Administrativa: florencia@vidarotaria.com.ar

Administración: administracion@vidarotaria.com.ar

Cobranzas: cobranzas@vidarotaria.com.ar

(D. 4845, 4849, 4920 y 4930) cobranzasarea1@vidarotaria.com.ar

(D. 4815, 4855, 4895, 4915 y 4945) cobranzasarea2@vidarotaria.com.ar

Producción: vrotaria@vidarotaria.com.ar; produccion@vidarotaria.com.ar

Diseño: diseno@vidarotaria.com.ar

Corrección: Lic. Sergio Ariel Montanari, samontanari@yahoo.com.ar

Tranquilidad, estés donde estés.

CABO POLONIO, URUGUAY.

Latitud 34° 23' 51" S, 53° 47' 21" W



Nuestra América está llena de cosas hermosas.
Y en *Sancor Seguros* quisimos compartirlas con todos.



**SANCOR
SEGUROS**

 /sancorseguros

Por información, comunicate con tu Productor Asesor de Seguros o al 0800 444 2850



GRUPO SANCOR SEGUROS
www.gruposancorseguros.com

SSN

SUPERINTENDENCIA DE
SEGUROS DE LA NACION

www.ssn.gov.ar 0800-666-8400 N° de Inscripción SSN: 0224